

Bürgermeister



Informationen



Amtliche Mitteilung für die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

E-Mail: post@staw.at · Homepage: www.staw.at · Nr. 6/2013 · Juni 2013

E-Mail: Alfred.Stachelberger@staw.at

Unser Kinder-Spielplatz in Kirchbach ist fertig!



**Am 25. Mai 2013
wurde der Kinder-
Spielplatz in
Kirchbach mit einem
tollen Fest eröffnet.**

Bürgerservicestellen



Gemeindegemeinschaft St. Andrä-Wördern

Altgasse 30
Tel. 02242 / 31300-0
Fax 02242 / 31300-15
Homepage: <http://www.staw.at>
E-Mail: post@staw.at

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und zusätzlich am Donnerstag von 13.00 bis 19.00 Uhr



Postservicestelle und Ortsvorstehung Greifenstein

Hadersfelder Straße 1
Tel. 02242 / 32231-10 (Fax DW 15)

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Donnerstag von 15.30 bis

17.00 Uhr, Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr und Freitag von 8.00 bis 9.30 Uhr. Ortsvorstehung am Freitag von 15.00 bis 19.00 Uhr



Ortsvorstehung Hadersfeld

Hauptstraße 6
Tel./Fax 02242 / 5225
Öffnungszeiten: Donnerstag von 18.00 bis 19.00 Uhr



Postservicestelle und Ortsvorstehung Hintersdorf

Hauptstraße 32
Tel./Fax 02242 / 6223
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Donnerstag von 17.30 bis

19.00 Uhr, Mittwoch von 8.00 bis 9.30 Uhr und Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Ortsvorstehung am Freitag von 18.00 bis 19.00 Uhr



Ortsvorstehung Kirchbach

Unterkirchbacher Staße. 27
Tel./Fax 02242 / 6530
Öffnungszeiten: Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr.

Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Freitag, dem 28. Juni 2013, um 18.00 Uhr, im Gemeindegemeinschaft St. Andrä-Wördern, Altgasse 30, statt.

Gewährung eines jährlichen Kostenzuschusses zu den Gemeindegebühren

In den „Informationen des Bürgermeisters“ haben wir von der Richtlinie zur Gewährung eines Zuschusses zu den Gemeindeabgaben bereits berichtet. Sollten Sie Fragen zu diesem Thema haben, stehen wir Ihnen im Gemeindegemeinschaft St. Andrä-Wördern gerne für Auskünfte zur Verfügung.

Auf der Homepage www.staw.at sind auch die Richtlinien bzw. das Antragsformular abrufbar.

Postzustellung Gemeindeverwaltung

Da die Gemeindepost durch eine Gemeindebedienstete zugestellt wird, bitten wir Sie, Nachsendeaufträge auch im Gemeindegemeinschaft St. Andrä-Wördern bekanntzugeben. Ebenfalls wäre eine längere Ortsabwesenheit aufgrund eines Urlaubes bzw. Krankheit der Gemeindeverwaltung mitzuteilen. Diese Information ist telefonisch (02242/31300) wie auch schriftlich möglich.

Jagdpatch-Auszahlung 2013

Die Auszahlung des Jagdpatchschillings 2013 für die Katastralgemeinden Altenberg, Greifenstein, Hadersfeld, Hintersdorf, Kirchbach, St. Andrä und Wördern erfolgt bis einschließlich 25. Oktober 2013 während der Kassastunden im Gemeindegemeinschaft St. Andrä-Wördern. Beiträge, welche über dem Bagatellbetrag von 15,- liegen, können bei schriftlicher Bekanntgabe der Bankverbindung, abzüglich der Überweisungsspesen, überwiesen werden. Bagatellbeträge werden nicht überwiesen (nur Abholung möglich). Anteile, die in der Zeit von 25. April 2013 bis 25. Oktober 2013 nicht behoben werden, werden den in den jeweiligen Jagdausschusssitzungen bestimmten Verwendungszwecken zugeführt.

Achtung, Feuerbrand!

Nur durch ein frühzeitiges Erkennen dieser Krankheit können Maßnahmen gesetzt werden, um eine flächenhafte Ausbreitung zu verhindern! Befallene Pflanzen können vom Pflanzenbesitzer selbst (nach Einschulung durch den Sachverständigen) gerodet und verbrannt werden. Entschließt sich der Pflanzenbesitzer zur Beauftragung einer Firma mit geschultem Personal, so trägt der Pflanzenbesitzer nur zur Hälfte die Kosten der Maßnahmen, die andere Hälfte wird vom Land NÖ übernommen. Da Feuerbrand eine Bakterienkrankheit ist, gibt es derzeit keine effizienten Bekämpfungsmittel. Die einzige und bestmögliche Lösung ist das Roden, Ausschneiden und Verbrennen der betroffenen Pflanzen, um ein Übergreifen auf gesunde Pflanzen zu verhindern und um das weitere Verbreiten dieser Pflanzenkrankheit zu minimieren.

Werbeeinschaltungen - Inserate

Seit 2005 ist es möglich, in unserer Zeitung zu inserieren. Die Berechnung der Gebühren bzw. Abgaben erfolgt nach der gedruckten Inseratgröße. Pro Ausgabe werden €0,75 pro cm² berechnet. Inseratpreis bei folgenden Standardformaten:

1/8 Seite (88 x 59 mm) €39,- pro Ausgabe

1/4 Seite (180 x 59 mm) €79,50 pro Ausgabe

zuzüglich 5% Werbeabgabe und 20% Umsatzsteuer.

Weitere Informationen unter Tel. 02242/31300-0 oder post@staw.at

Hochwasser in der Badesiedlung

Auch die Gemeinde St. Andrä-Wördern ist vom Donau-Hochwasser in Altenberg, Greifenstein und Wördern stark betroffen. Glücklicherweise sind die Schäden im Vergleich zu anderen Gemeinden und Städten geringer, diese sind für die Betroffenen aber schlimm genug! Die Badesiedlung in Altenberg wurde besonders arg belastet und die Höchststände aus 2002 (letztes 100-jährige!! Hochwasser) wurden übertroffen. Aber auch in Wördern gibt es viele Hausbesitzer, die mit Grundwasser im Keller zu kämpfen haben. Durch die Wassermassen der Donau wurde das Grundwasser überdurchschnittlich hoch und ist in die Keller eingedrungen.

Hochwasser vorbei - Schlamm, Treibgut, Wasserschäden bleiben

Nach Rücksprache mit dem Abfallverband Tulln und der IGM wurde von der Gemeindeverwaltung festgelegt, dass es wieder Zwischenlagerplätze für den Sperrmüll nach dem Hochwasser gibt. Es wurde ein Zwischenlagerplatz bei der IGM-Verlade-stelle (Zulieferung kleinerer Mengen) und ein weiterer Lagerplatz beim Hochwasser-Parkplatz Richtung Hafen eingerichtet. Ein Mindestmaß an Trennung (Holz, Eisen, Sperrmüll) sollte trotzdem eingehalten werden. Keinesfalls dürfen Elektroaltgeräte beim Hochwasser-Sperrmüll deponiert werden. Betroffene sollen nach Möglichkeit ihren Sperrmüll anliefern. Es werden zwar Abholdienste von der Gemeinde bzw. IGM eingerichtet, jedoch auf Grund der zu erwartenden Mengen kann mit

keiner raschen Abholung gerechnet werden.

Bereits seit letztem Samstag unterstützen Landwirte und Gemeindeglieder die Betroffenen bei der Entsorgung. Ab Montag wurden weitere Kräfte mobilisiert, hier kam auch das Angebot des AMS sehr gelegen. Vier Zusatzkräfte konnten ohne Kosten für die Gemeinde verpflichtet werden.

Der verdorbene Inhalt von Kühltruhen darf - ohne Verpackung - in die TKB-Sammelstelle beim Eingang des Altstoffsammelplatzes eingebracht werden. Zusätzlich werden Sammelstellen für Inhalte von Kühltruhen beim IGM-Clubhaus - Drosselweg und bei der IGM-Verlade-stelle eingerichtet.

Wir bitten um Unterstützung bei der Einhaltung dieser Maßnahmen, insbesondere bei der notwendigen Trennung!

Stromabschaltung wurde notwendig

Von der EVN Tulln wurde es notwendig, dass am 5. 6. 2013 die gesamte Stromzufuhr in der Badesiedlung in Altenberg abgeschaltet werden musste. Diese Maßnahme erfolgte, da die Verteilerschränke, die zwar für ein hundertjähriges Hochwasser hergestellt wurden, doch überflutet wurden. Nach Absinken des Wasserpegels und Reinigung dieser Verteilerkästen (um Kurzschlüsse zu vermeiden) konnten nach 24 Stunden bereits einige Straßenzüge wieder mit Strom versorgt werden.

Schadenskommissionen

Seitens der Gemeinde wurde eine Schadenskommission eingerichtet. Die Schadensauf-



nahme durch diese Kommission muss schriftlich beantragt werden. Formulare stehen auf der Homepage www.staw.at zur Verfügung und können auch am Gemeindeamt abgeholt bzw. ausgefüllt werden.

Danke!

Schon jetzt bedanken wir uns bei allen Helfern und besonders bei unseren Feuerwehren, die mit ihrem vorbildhaften Einsatz vielen geholfen haben!

BAUSPRECHTAGE 2013

Bausprechtag ist jeden 1. Dienstag im Monat, von 13.30 bis 16.30 Uhr, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 1. Stock, Zimmer 14. Anmeldung unter: Tel. 31300-30

**Der nächste Bausprechtag ist
am 2. Juli 2013**

Soziale Dienste & Einrichtungen

im Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 3423 St. Andrä-Wördern

SOZIALE BELANGE (kostenlos)

Dr. Walter Wotzel

jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.
Keine Anmeldung nötig - auch anonyme Beratung.

ERSTE ANWÄLTICHE AUSKUNFT (kostenlos)

RA Dr. Martin Leitner

jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.

Mag. Stefano Alessandro (kostenlos)

jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr

ERSTBERATUNG MEDIATION (kostenlos)

Robert Handl

Dipl. Trainer für Wirtschafts- und Sozialkompetenz, eingetragener Mediator beim BMfJ jeden 3. Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr. Email: office.handl@a1.net

GEBRECHENDIENST:

Außerhalb der Dienstzeiten des Gemeindeamtes (Mo-Mi ab 15.30 Uhr, Do ab 19.00 Uhr und Fr ab 12 Uhr bzw. Sa, So und Feiertag) ist der Gebrechendienst unter der Gemeindenummer und der Durchwahl 40 erreichbar (02242/31300-40).



Apotheken-Turnus-Bereitschaftsdienst

TULLN

15. 6. bis 22. 6. 2013

Apothek St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

22. 6. bis 29. 6. 2013

Sonnen-Apothek 3430 Tulln, Staatsdorfer Straße 15

29. 6. bis 6. 7. 2013

Apothek Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

6. 7. bis 13. 7. 2013

Apothek St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

13. 7. bis 20. 7. 2013

Sonnen-Apothek 3430 Tulln, Staatsdorfer Straße 15

20. 7. bis 27. 7. 2013

Apothek Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

27. 7. bis 2. 8. 2013

Apothek St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

ST. ANDRÄ-WÖRDERN

ANDREAS-APOTHEKE, GREIFENSTEINER STR. 27, Tel. 32 243

**Wochenend-/Feiertagsdienste: 22. und 30. Juni,
27. Juli, 15. August, 1. September**

KIERLING

BLAUE APOTHEKE, HAUPTSTRASSE 153, 02243/70500

14., 19., 24., 29. Juni

Die Apothek ist auch zwischen 12 und 14 Uhr dienstbereit.

MUTTER-ELTERN-BERATUNG

in der Marktgemeind St. Andrä-Wördern, Altgasse 30, Erdgeschoss.

Jeden 3. Dienstag im Monat um 11.30 Uhr

Der nächste Termin:

18. 6. 2013

GEMEINSCHAFT-TAXI - Taxi Westermayer
Tel. 02242/72700

KARNER

Transporte Ges.mBH

**Erd-, Steinlege- und Abbrucharbeiten
Sand und Schotter**

3422 GREIFENSTEIN, HAUPTSTRASSE 3

☎ 02242/32 224





der Bürger gleich bleiben und verzichtet auf ihr/sein gutes Recht - und oft auch auf Geld. Das Gespräch mit Verwandten und Bekannten zu diesen Themen ist sicher eine Möglichkeit sich zu informieren, aber kompetente und umfassende Auskunft gibt es nur bei Fachleuten und den entspre-

chend, bis ins kleinste Detail werden da auch besondere Lebenssituationen durch Sonderbestimmungen, Erläuterungen, Nebensätze usw. berücksichtigt. Das führt aber auch dazu, dass unser soziales Netz für viele Menschen undurchschaubar geworden ist. Gut gemeint heißt nicht automatisch auch wirksam gut

Anträge bei Behörden sowie Informationen, z. B. zu Behindertenausweisen.

Diese Auskünfte sind gratis und auf Wunsch auch anonym: das heißt, es können dabei auch grundsätzliche Fragen zu all diesen Themen besprochen werden, ohne persönliche Daten zu nennen.

„Wer hilft mir?“

Da kennt sich keiner aus!

„Welche Förderungen bekomme ich, wenn ich pflegebedürftig werde? Wo erhalte ich Unterstützung?“. Diese Fragen sind nur einige, die sich ältere Menschen und deren Angehörige stellen. „Das hab ich gar nicht gewusst“, „das hat mir keiner gesagt“ - diese Antworten hören wir oft in Gesprächen, wenn es um soziale Hilfe, um finanzielle Unterstützung geht. Viele Menschen wissen oft gar nicht, welche Möglichkeiten sie haben, Hilfe zu bekommen. Sie wissen es nicht, weil sie sich bei diesen vielen Gesetzen, Verordnungen, Bestimmungen, etc., einfach nicht zurecht finden.

Es gibt viele Gründe...

Dazu kommen noch einige weitere Stolpersteine auf dem Weg zu sozialer Hilfe. Zum einen die Unkenntnis, wo man sich über all diese Möglichkeiten informieren kann, wen man fragen soll. Und auch die Scheu, sich an Ämter bzw. Behörden zu wenden. Da lässt es die Bürgerin,

chenden Beratungsstellen!

Ein wesentlicher Grund, mögliche Hilfe nicht in Anspruch zu nehmen ist auch die Scham, in Gesprächen bei eben diesen Beratungsstellen Auskunft über die eigene finanzielle Situation geben zu müssen. Sein Einkommen offen zu legen, einfach zu sagen, dass man mit wenig Geld auskommen muss. Und da kommt dann manchmal auch der Stolz dazu - nach dem Motto „Ja, ich hab ein kleines Einkommen, aber ich brauch keine Hilfe, ich schaff das schon“.

Natürlich gibt es die eigene Verantwortung, wonach jede/jeder für seine Lebensumstände selbst sorgen soll und muss. Oft sind es aber eben menschlich durchaus verständliche Gründe, warum viele dieser Hilfen nicht in Anspruch genommen werden.

Es gibt viele Hilfen, aber...

Wir haben in unserer Gesellschaft ein sehr dichtes Netz an sozialen Leistungen. Alle diese Maßnahmen sind gut durch-

gegan. Wenn die Hilfe nicht bei der Bürgerin, beim Bürger ankommt (aus welchem Grund auch immer) erreicht sie nicht ihr Ziel! Unkenntnis darüber, was man alles an Leistungen in Anspruch nehmen kann, führt dann manchmal aber auch dazu, dass die Einzelne/der Einzelne an unserem sozialen Netz zweifelt. „Die anderen richten es sich, aber mir hilft keiner“. Verdrossenheit und Frust sind da die logische Folge.

Verzichten Sie nicht auf Ihr Recht!

Ich freue mich, dass wir bei uns im Gemeindeamt in Wörtern - neben weiteren Beratungsangeboten - auch regelmäßig Auskünfte zu all diesen Fragen der sozialen Hilfe anbieten.

Pflegegeld, Pensionsfragen, Gebührenbefreiungen, Spitalskosten usw. stehen im Mittelpunkt der Gespräche, die ein Mitarbeiter des Sozialministeriums, Dr. Walter Wotzel, jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00 bis 19.00 Uhr führt - aber auch die Erledigung verschiedenster

Durch diese Sozialberatung konnte schon in vielen Fällen geholfen werden: etwa durch die steuerliche Absetzbarkeit von Behandlungskosten, durch die Zuerkennung eines Pflegegeldes und auch durch Informationen zu Therapien und Tagesbetreuung.

Wichtig ist aber auch, dass diese Sozialberatung nicht nur älteren Menschen für ihre Fragen zur Verfügung steht. Soziale Not kennt kein Alterslimit, Informationen zu sozialer Hilfe richten sich nicht nach dem Lebensalter. Obsorge und Unterhalt etwa sind solche Bereiche, aber auch einfach Fragen aus dem Alltag, wie z. B. Familienförderungen. Nutzen Sie Ihre Möglichkeiten: Ich lade Sie ein, von diesem Beratungsangebot im Wörderner Gemeindeamt Gebrauch zu machen!

**BÜRGERMEISTER
ALFRED STACHELBERGER**



Reinigungsaktion Altarm

Die Feuerwehrtaucher waren auch außerhalb des Altarms aktiv. Obmann Helmut Passruck und sein Team führten am 18. 5. 2013 eine Reinigungsaktion rund um den Altarm durch. Wir bedanken uns herzlich, leider ist das Ergebnis durch das jetzige Hochwasser nicht mehr sichtbar.

Motorbootsaison im Yachtclub Donau eröffnet

Der Präsident des Yacht Club Donau, Karl Ehrenstrasser, eröffnete im Beisein von Vizepräsident Wolfgang Kiemer und Bürgermeister Alfred Stachelberger die Motorbootsaison 2013. Die Gastronomen des Yachthafens,

Sylvia und Christian Rieß, St. Andrä-Wördern, freuen sich auf zahlreichen Besuch. Mit dabei die Vertretungen der FF Altenberg, FF Greifenstein und des Motorzillenclubs beim „Anfahren“.



Foto: Sibera

Von links: Erich Miksch, Magit Blaim, Helene Schöffmann, Gerald Stadler, Sylvia und Christian Rieß, Wilhelm Bäcker, Gottfried Tauchner, Karl Ehrenstrasser, Günter Domes, Rudolf Hauenschild, Edeltraud Marouschek, Wolfgang Kiemer, Bgm. Alfred Stachelberger, Franz Brustmann, Vize-Bgm. Franz Semler, Stefan Pillmayer, Rudolf Sappert

IMPRESSUM

Herausgeber und Verleger:
 Marktgemeinde St. Andrä-Wördern.
 Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Alfred Stachelberger, 3423 St. Andrä-Wördern, Altgasse 30.
 Verlagspostamt und Verlagsort: 3423 St. Andrä-Wördern.
 Druck: Eigenes Herstellungsverfahren

JUNEK-BADKULTUR

TÄGLICH WELLNESS ERLEBEN



Perfekte Komplettlösungen – unter dem Motto „alles aus einer Hand“ Gehen die Installationsprofis von Junek Badkultur daran, individuelle Kundenwünsche in die Realität umzusetzen. Detaillierte Planung am Computer garantiert, dass Ihr Badezimmer genauso wird, wie Sie es sich vorgestellt haben. Die Umsetzung erfolgt in 10 Arbeitstagen mit nur einem Ansprechpartner (Hr. Krewenka), die Fixpreisgarantie sorgt dafür, dass es keine finanziellen Überraschungen gibt.

1080 Wien, Lange Gasse 18,
 Telefon 01/405 12 97-0,
 Mo.–Fr. 8–12, 13–17 Uhr
 Internet: www.badkultur.at

3423 St. Andrä-Wördern, Hauptstraße 20,
 Telefon 0 22 42/33 5 33
 Mi. 8–18 Uhr
 E-Mail: office@badkultur.at



Mag. Marian Lewicky zum Pfarrer der Pfarre St. Andrä ernannt



**Diözesanbischof
DDr. Klaus Küng
hat Herrn
Moderator
Mag. Marian
Lewicky
mit 1. Mai 2013
zum Pfarrer von
St. Andrä-Wördern
ernannt.
Zur feierlichen
Installierung
am 19. Mai 2013
gratulierte Bgm.
Alfred Stachel-
berger im Namen
der Marktgemeinde
St. Andrä-Wördern
herzlich.**

Kinder-Spielplatz in Kirchbach fertig!

Der Spielplatz in Kirchbach, am Ausgang der Hagenbachklamm, war immer schon Treffpunkt für viele Kinder. Wenn dieser Platz nun noch interessanter, größer und schöner geworden ist, gebührt der Dank dafür dem Dorferneuerungsverein Kirchbach, der NÖ Dorf- und Stadterneuerung und der Gemeindevertretung. Wolfgang Limberger und das Team des Vereines haben es in sehr kurzer Zeit geschafft, mit der Neugestaltung des Spielplatzes am Klammweg in Unterkirchbach einen tollen Spielplatz zu gestalten. Viele Menschen aus Kirchbach haben da ihre Ideen eingebracht, gemeinsam an dem großen Ziel gearbeitet. Heraus gekommen ist dabei ein wunderschöner, naturnaher Spielplatz für Kinder, ein Treffpunkt für Erwachsene, idyllisch im Wienerwald gelegen.



Straßenbau LH 118



Im vergangenen Herbst haben wir in Zusammenarbeit mit der Straßenmeisterei Tulln die verkehrsberuhigenden Maßnahmen an der LH 118, besser bekannt als Greifensteiner Straße, am Ortsende von Wördern begonnen. Nach der heuer etwas länger ausgefallenen Winterpause wird nun der zweite Bauabschnitt umgesetzt. Dabei geht es hauptsächlich darum, die Ausfahrtsbereiche der Siedlungsstraßen von Drosselgasse bis Dohlengasse in die LH 118 zu

sichern. Die dazu errichteten Baumscheiben, die in weiterer Folge bepflanzt werden, geben zusätzlich noch ein adretteres Bild des gesamten Straßenverlaufes ab. Als weitere Maßnahme wird das Kleinsammelzentrum mit einem Sichtschutz versehen und ein weiterer Autoabstellplatz für die gefahrenlose Anlieferung des Restmaterials geschaffen. Wir bitten Sie, die durch die Bauarbeiten entstehenden Verkehrsbehinderungen zu entschuldigen.



Sanierungsarbeiten der Gasleitungen

Im Zuge der laufenden Instandhaltungen des Gasversorgungsnetzes durch das Energieversorgungsunternehmen EVN sind auch heuer wieder einige Straßenzüge im Ortsgebiet betroffen. Im konkreten Fall werden die Leitungen, die ein bestimmtes Alter erreicht haben, gegen neue Rohre ersetzt. In manchen Bereichen werden zusätzlich die freigeführten Stromleitungen

erdverlegt, um hier einen Synergieeffekt zu nutzen. Zu Beginn der Bausaison waren das die Bereiche Förstergasse und untere Hauptstraße in Wördern. Derzeit wird in der Lehnergasse und im Bereich Grasweg/Kirchengasse in St. Andrä gearbeitet. Wir bitten um Verständnis, dass es dadurch im ampelgeregelten Straßenverkehr zu leichten Verzögerungen kommt.

Altarm-Parkraumbewirtschaftung

Die vom Gemeinderat beschlossene Parkraumbewirtschaftung wird auf Grund des Hochwassers erst später beginnen. Vorgesehen war, dass die Sicherheitsfirma Bäcker & Partner vom 15. 6. 2013 bis 15. 9. 2013 die Parkraumbewirtschaftung und auch die Überprüfung des Bade- und Erholungsgebietes Donau-Altarm durchführt. Voraussichtlicher Beginn wird der 28. 6. 2013 sein, sofern die Hochwasser-Schäden bis dahin beseitigt sind. Die Aufsicht durch

die Sicherheitsfirma erfolgt freitags, samstags, sonntags und an den Feiertagen von 8.00 bis 18.00 Uhr. Die Parkplätze befinden sich im östlichen Teil des Altarmes - Zufahrt von der Strombauleitung Greifenstein. Die Preise für das Parken betragen € 7,- und ab 15.00 Uhr € 3,-. Die Preise für die Saisonkarten (€ 10,-) bleiben unverändert und können im Gemeindeamt bezogen werden. Voraussetzung: Hauptwohnsitz in unserer Gemeinde.

ÖJAB-Haus
Greifenstein
(Jungarbeiter-
internat), Haupt-
straße 2,
Greifenstein

INTEGRATIONS GESPRÄCHE

Donnerstag,
20. Juni 2013, 19.00 Uhr

In St. Andrä-Wördern leben Menschen aus über 70 verschiedenen Ländern. Welchen Mehrwert schafft ein Miteinander verschiedenster Herkunft? Wie kann ein friedvolles Zusammenleben am besten erreicht werden? Über die Chance von Diversität und Möglichkeiten, diese in den verschiedenen Lebensbereichen positiv zu nutzen, diskutieren:

BARBARA SCHNEIDER-RESL
(Obfrau Verein Grenzenlos
St. Andrä-Wördern)
EDWIN SCHÄFFER (Diversity Re-
ferat, Wirtschaftskammer Wien)
DAMIAN AGBOGBE (AHS-Leh-
rer, Wr. Integrationskonferenz)
Bgm. ALFRED STACHELBERGER
Moderation: TÜLAY TUNCEL
(Mingo Migrant Enterprises,
Wirtschaftsagentur Wien)

25 Jahre Dorffest St. Andrä-Wördern

DORFFEST-PROGRAMM

Freitag, 14. Juni 2013

- 16.00 **Trommelvorführung** von UR-TON Trommler Nik und seinen Trommlern beim Stand von Nik Paternoster
- 17.00 **„Alijoscha und der Hecht“** Puppenbühne Grenzenlos im GH Steinböck
- 18.00 **Trommelvorführung** von UR-TON Trommler Nik und seinen Trommlern auf der Festbühne
- 19.00 **Aufstellen des Dorfbaumes** durch die FF St. Andrä-Wördern und danach Bieranstich beim Gasthaus Steinböck



- 20.00 **clubbing „Twinni, Klic Klac und Bonanza“!** Die Musik der 70er und 80er! Newag-Halle, Andreas Gruber

TUI ReiseCenter Mostarimburg, Stadtpl. 57
Tel. 050 880 22240

Mein Tipp: Gleich mitspielen und 2x € 500,- Reisegutschein gewinnen! Gewinnspielkarten liegen direkt am Dorffest auf.

Ihr Martin Blechinger

Samstag, 15. Juni 2013

- 14.00 **Trommelvorführung** von UR-TON Trommler Nik und seinen Trommlern beim Stand von Nik Paternoster
- 17.00 **Grenzenlos Spielen** (Wiese neben der Newag-Halle)
- 14.00 **Grenzenlos Spielen**
- 15.00 **Beginn mit Radio Arabella**
- 15.00 **„Weltquiz“ St. Andrä Wördern**, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern (Festbühne)
- 16.00 **„Challenge Disc“** beim Stand der Sportunion
- 15.00 **„Challenge Disc“** beim Stand der Sportunion
- 21.00 **Unterhaltung mit dem Hans Ecker-Trio** beim Stand Alexander Berger (Altgasse)
- 16.30 **Clown Poppo** Zauberbühne am Parkplatz hinter dem Gemeindeamt
- 17.30 **Turnvorführung** der Sportunion St. Andrä-Wördern (Festbühne)
- 18.00 **Grenzenlos Singen** mit Melanie Lippard (Festbühne)
- 19.00 **Trommelvorführung** von UR-TON Trommler Nik und seinen Trommlern (Festbühne)
- 19.00 **Future Night** in der NEWAG-Halle, Future Team St. Andrä-Wördern und Friedl Prachner
- 20.00 **Trommeln** mit Karin Bindu (Festbühne)
- 22.00 **Party** am Stand der Sportunion St. Andrä-Wördern



Sonntag, 16. Juni 2013

- 10.00 **Beginn mit Radio Arabella**
- 10.15 **Messe in der Pfarrkirche St. Andrä** anschließend Festzug zum Dorffest
- 10.00-12.00 **Blutspende-Aktion des Roten Kreuzes** im Gemeindeamt
- 11.30 **Volkstanzgruppe Kirchbach** (Festbühne) und anschließend Frühschoppen mit der Blasmusik St. Andrä-Wördern beim Gasthaus Steinböck
- 11.00 **Frühschoppen** mit dem Hans Ecker-Trio beim Stand von Alexander Berger (Altgasse)
- 13.00 **Trommelvorführung** von UR-TON Trommler Nik und seinen Trommlern beim Stand von Nik Paternoster
- 17.00 **Vorführung „Einradfahren“** der Sportunion St. Andrä-Wördern bei der Festbühne
- 14.00 **Grenzenlos Spielen** (Wiese neben der Newag-Halle)
- 16.00 **„Fußball-Dosenschießen“** beim Stand des SV St. Andrä-Wördern
- 15.00 **„Weltquiz“ St. Andrä-Wördern** (Festbühne)
- 16.00 **„Weltquiz“ St. Andrä-Wördern** (Festbühne)
- 17.00 **Luftballonsteigen** der Kinderfreunde Altenberg bei der Festbühne

Großer Bücherflohmarkt im Eulennest

Fahrzeugpräsentation der Freiwilligen Feuerwehren der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern!

Durchgehend wird Paul Daniel (Verein Grenzenlos) als Geschichtenerzähler durch das Dorffest wandern!

Vergnügungspark auf der Kögl-Wiese an allen 3 Tagen!

Blutspendeaktion des Roten Kreuzes im Gemeindeamt

SONNTAG, 10–12, 13–15 Uhr

85 Jahre Gasthaus Steinböck in Wördern



Anlässlich des 85-jährigen Bestehens des Gasthauses Steinböck hatte die Familie Hirsch/Steinböck zu einem Fest eingeladen. GR Ing. Martin Heinrich, Bgm. Alfred Stachelberger und Vize-Bgm. Franz Semler gratulieren zu diesem Jubiläum.

Antliche Mitteilung, Zugestellt durch Post.at

St. Andrä-Wördern

Bürgerinfo
Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

Burg Grellensbühn

www.staw.at

Die neue Informations-Broschüre für die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern ist fertig. Demnächst wird diese Broschüre an jeden Haushalt versendet bzw. ist im Gemeindeamt kostenlos erhältlich.

Hans Stenger, ein Siebziger!

Obmann Hans Stenger vom „Verein Volkstanz und Geselligkeit Kirchbach“ feierte seinen siebzigsten Geburtstag. Bürgermeister Alfred Stachelberger überreichte dem engagierten Obmann eine Urkunde. Hans Stenger feierte ausgiebig mit seinen Freunden aus der

VON OTTO SIBERA

Gemeinde und den Gästen aus Kirchbach in Sachsen, Sigi Ufer und Bernd Reichelt, welche ihm Geschenke und Bier aus Freiberg, der Kreisstadt mit langer Bergwerkstradition, überreichten. Die Aktivitäten des „Verein

Volkstanz und Geselligkeit Kirchbach“ sind Pflege des Volkstanzes, Volkstanz-Übungsabende, Tanzvorführungen zu den Maibaumfesten der FF Kirchbach, zum Erntedank-Fest der Pfarre St. Andrä vor dem Hagenthal und den Dorffesten der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern. Wandern: mit Kindern und Familien, monatlich ausgeschriebene Wanderungen, Fahrten zu Ausstellungen, diverse Ausflüge. Musizieren: mit einer Stubenmusikgruppe, die an Adventabenden, zu Dichterlesungen und anderen Anlässen aufspielt. In den vergangenen Jahren wurden auch Kinder-



Fotos: Sibera

Hans Stenger mit Bgm. Alfred Stachelberger

faschingsfeste und Pyjampaparties abgehalten. Der Verein ist an den alle zwei Jahre stattfindenden „Kirchbachtreffen“ beteiligt. Die Veranstaltungen stehen gemäß dem Vereinszweck allen Interessierten offen. Aus den vielen schönen Momenten im Vereinsleben sind besonders die von 1987 bis 2006 im Gasthof Bonka abgehaltenen „Volkstanzfeste“ heraus zu heben. Die Wallfahrt nach Mariazell im Jahr 2001 und der Besuch aller 22 Andreas-Kirchen in Niederösterreich, zu deren Ab-

schluss Urkunden durch Bischof DDr. Klaus Küng vergeben wurden, zählt ebenso zu den Höhepunkten. Nicht zuletzt die Mitwirkung an den „Kirchbachtreffen“ mit Teilnehmern aus Deutschland und einigen Bundesländern, die alle zwei Jahre in einem anderen Kirchbach stattfinden. Obmann Hans Stenger sorgt sich um Nachwuchs für die Volkstanzgruppe und ermutigt auch Anfänger, zur Gruppe zu stoßen. Info unter: a.stenger@gmx.at, oder unter Tel. 02242/62 92.



Sigi Ufer und rechts Bernd Reichelt



NEUERÖFFNUNG

EISFUX

Eissalon Eiscafé

**am Sonntag, 7. Juli 2013 ab 10.00h
Greifensteinerstraße 30, 3423 St. Andrä-Wördern**



Da es in den letzten Wochen immer wieder zu massiven Problemen während der Öffnungszeiten des Altstoffsammelzentrums gekommen ist, wurden in den letzten Wochen folgende Maßnahmen gesetzt:

- Es wird mit zusätzlichem Personal eine Überprüfung der Berechtigungskarten bzw. ob wirklich nur Haushaltsmengen angeliefert werden, durchgeführt.
- Weiters erfolgt eine verschärfte Überwachung der Verkehrsregelungen innerhalb des Sammelplatzes.
- Seit 1. 6. 2013 wird ausschließlich für Gewerbebetriebe und Landwirte der Altstoffsammelplatz jeden Mitt-

Altstoffsammelplatz - Berechtigungskarte

wochvormittag in der Zeit von 8 bis 12 Uhr geöffnet. Eine Anlieferung von Abfall bzw. Grünschnitt der Gewerbebetriebe und Landwirte ist zu den Öffnungszeiten am



Samstagsvormittag- und Mittwochnachmittag nicht mehr möglich. Diese Maßnahmen werden vorerst bis Ok-

tober 2013 befristet sein. Falls Sie noch keine Karte besitzen bzw. ihre Karte verloren haben und Sie in unserer Gemeinde Müllgebühren bezahlen, wird Ihnen die Berechtigungskarte im Gemeindeamt (Wördern, Altgasse 30) gerne ausgestellt. Ohne Berechtigungskarte wird Ihnen die Einfahrt nicht gestattet. Bis Jahresende 2013 wird es noch möglich sein - wenn Sie Ihre Karte vergessen haben - mit einer Kautions von € 20,- den Sammelplatz zu benutzen und diese Kautions im Gemeindeamt Wördern refundiert zu bekommen.

NOTRUF

RETTUNGS-NOTRUF 144 Wählen Sie die Notrufnummer 144 immer ohne Vorwahl. Auch beim Notruf mit einem Handy gilt: keine Vorwahl!

ÄRZTENOTDIENST 141 Wenn Sie während der Nachtstunden Ihren Hausarzt nicht erreichen, wählen Sie 141, so erreichen Sie die Bereitschaft des Niederösterreichischen Ärztedienstes.

Krankentransporte

14844 Ein Krankenwagen wird in NÖ über die Rettungsleitstelle angefordert. Das Rote Kreuz verfügt nun über eine eigene Rufnummer, um Krankentransporte rund um die Uhr und ohne Vorwahl aus ganz Niederösterreich einfach anzumelden.

EURONOTRUF Handy 112

Notruf f. Gehörlose
0800/133 133 SMS

BERGRETTUNG 140

VERGIFTUNGS-ZENTRALE

01/40643 43

GASGEBRECHEN 128

WSDS - Wördern sucht den Superschüler



WSDS

Montag, den 17. Juni, um 17.30 Uhr, laden wir alle Eltern, Großeltern, Freunde und Interessierte zu der Aufführung unseres Theaterstückes *WSDS* im Musikschulsaal ein! Wer wird in dieser Castingshow zum Superschüler gewählt werden? Wenn wir Ihre Neugier geweckt haben, schauen Sie sich unsere Vorführung an! Ein Theaterprojekt der 3b unter der Leitung von Steffi Paschke. Im Bild: Die 3b beim Proben

www.ptacek.at
ptacekinstallationen@aon.at

PTACEK

INSTALLATIONEN GmbH

3433 KÖNIGSTETTEN
Kirchengasse 36

Tel. 02273 / 51 52



Schenken auch Sie Ihr Vertrauen einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

- Badrenovierung von A-Z, Reparaturen
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets-, Solar- u. Alternativenergieanlagen
- Organisierung sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!

St. Andrä-Wördern radelt...

In St. Andrä-Wördern wird gerne geradelt. Junge und Alte, Einheimische und Zuagaste, alle nutzen das Rad. Während die Einen ihr Rad als Transportmittel im Alltag verwenden, um damit zur Schule, Arbeit oder Freunden zu gelangen, nutzen andere das Rad vorwiegend zur

sportlichen Betätigung in der Freizeit. St. Andrä-Wördern hat sich zum Ziel gesetzt, eine radfahrfreundliche Gemeinde zu werden und den Radverkehr mit verschiedenen Maßnahmen zu fördern. Dabei entstand unter anderem die Idee, fortan in der Bürger-

meister-Info unter dem Motto „St. Andrä-Wördern radelt“ eine/n Radfahrer/in vor zu stellen. Unser Vizebürgermeister Franz Semler soll als frisch gekürter Radfahrbeauftragter der Gemeinde im Rahmen der Aktion NÖ-Radland unseren Ort radfahrfreundlich machen.

„Wer erkennt den kleinen Jungen?“



„Wenn ich groß bin, werde ich Radfahrbeauftragter!“ Entschlossen genug schaut er ja drein ... Er wollte schon immer die Welt mit seinem Dreirad erkunden. Von klein auf ist er durch die Gassen und Felder St. Andrä-Wörderns gedüst! Zuerst auf drei, dann auf zwei und schließlich auf vier Rädern im Ort unterwegs. Zuletzt aber wieder vermehrt



auf zwei Rädern in St. Andrä-Wördern zu sehen: auf dem Weg zum Gemeindeamt, zum Fussballplatz oder gemeinsam mit seiner Frau Renate in Greifenstein.

KurzINFO

Feuerwehrhaus Kirchbach

Am 29. Mai 2013 wurde die Bauverhandlung für die Neuerrichtung des Feuerwehrhauses in Kirchbach abgehalten. In den nächsten Tagen ergeht die Baubewilligung. Nach Rechtskraft der Bewilligung und Ausschreibung der notwendigen Gewerke wird mit einem Baubeginn im Herbst gerechnet.

Örtliches Entwicklungskonzept

Für 3. Juli 2013 war eine Gemeinderatssitzung über die Neuerstellung des Örtlichen Entwicklungskonzeptes geplant. Da noch weitere Ergänzungen auf Grund eines Sachverständigenwechsels erforderlich wurden, wird die geplante Sitzung verschoben. Der neue Gemeinderats-Sitzungstermin wird nach Festlegung umgehend bekanntgegeben.

Fliesen  Musil

Fliesenverlegungs-
und Handels-GmbH

Wildenhaggasse 10, A-3423 St. Andrä-Wördern
Tel./Fax. 02242/32 914

E-Mail: office@musil-fliesen.at · Internet: www.musil-fliesen.at

VALTRA

Individually Yours

TOBIAS
VALTRA ★ LANDTECHNIK ★ TORE

• VERKAUF • SERVICE

- Tel.: 02242/38100
- Fax: 02242/38100170
- valtra@tobias.at
- www.valtratraktor.at

ADOLF TOBIAS GmbH
3423 St. Andrä-Wördern,
Eduard Klingerstr. 15



Besuch der deutschen Partnergemeinde



Die Partnergemeinde Greifenstein, Deutschland, besuchte uns vom 30. Mai bis 2. Juni 2013. Wir konnten unseren Gästen ein umfangreiches Programm bieten. Bereits zu Beginn war ein Besuch beim Musik- und Gesangsvereins-Heurigen ein toller Einstieg. In weiterer Folge wurden das Gemeindevorstand Wördern, der neue Kindergarten in der Altgasse und die Volksschule mit dem

Musikschulsaal bzw. das Feuerwehrhaus besichtigt. Ein Besuch des Stifts Klosterneuburg und eine Stadtbesichtigung von Wien standen ebenfalls auf dem Programm. Beim Wien-Besuch begleitete uns Sonnenschein, leider waren die übrigen Programmpunkte verregnet. Zum Abschluss gab es das Versprechen, dass 2015 wieder ein Gemeindetreffen, diesmal, in Deutschland, stattfinden soll.



Kulturcafé - neue Pächterin gefunden!

In den letzten Wochen konnte eine neue Pächterin - Frau Friederike Wilde - gefunden werden. Ende Juni wird das Lokal von Gerald Fritz an die neue Pächterin übergeben. Nach einigen Adaptierungsarbeiten erfolgt die Neueröffnung

Anfang August 2013. Während der Veranstaltung "Oper unter Sternen" ist das Kulturcafé nicht geöffnet! Die Bewirtung der Gäste erfolgt durch einen eigenen Caterer der Veranstalter.



Praxis für Physiotherapie

St. Andrä-Wördern, Greifensteinerstraße 152
www.yogapraxis.net

-Osteopathie / Physiotherapie
-Yoga / Pilates
-Nuad / Raindrop-Technique

Markus Schossmann (Osteopath, Physiotherapeut), Tel: 0650/7326874
Daniela Keimel (Yogalehrerin, Pilates Trainerin, Nuadpraktikerin)
Tel: 0650/7326873

Offene Stunden:

Pilates m./o. Kind, Yoga mit Kind, Yoga für Schwangere, Rückbildungsgymnastik, Hatha Yoga, Ashtanga Yoga

Workshops:

Yogaworkshop am Peleponos 20. bis 24.5.2013

Yoga mit Kind am Bauernhof 16. bis 18.8.2013

Yogaretreat am Rosenhof 11. bis 13.10.2013

Infos auf www.yogapraxis.net, o. bei D. Keimel

Liebe Leserinnen und Leser!

Diese Ausgabe der INFORMATIONEN DES BÜRGERMEISTERS ging am Dienstag, dem 11. Juni 2013, in den Versand. Die nächste Ausgabe erscheint Ende Juli 2013 mit Redaktionsschluss am 4. 7. 2013.

Grenzenlos Kochen feiert am Dorffest seinen 10. Geburtstag

Der Verein „Grenzenlos Kochen St. Andrä-Wördern“ ist heuer zehn Jahre alt. Grund genug, um am Dorffest St. Andrä-Wördern von Freitag, den 14., bis Sonntag, den 16. Juni, ausgiebig zu feiern – mit einem bunten Mitmachprogramm für Jung und Alt.

Auffakt des vielfältigen Grenzenlos-Programms ist die Auf-führung von „Aljoscha und der Hecht“ durch die Puppenbühne des Vereins, noch vor der offiziellen Dorffesteröffnung: Das märchenhafte Stück für Kinder ab vier bezaubert am Freitag ab 17 Uhr im Gasthaus Steinböck (Eintritt: freie Spende). Zentrum der grenzenlosen Dorffest-Aktivitäten ist der Stand des Vereins gleich bei der NEWAG-Halle St. Andrä-Wördern. Dort ist „Grenzenlos Kochen“ mit allerlei Leckerbissen präsent – unter anderem mit exotischen Toasts,

Frozen Yoghurt sowie mit Sambusas, jenen köstlichen afrikanischen Teigtaschen mit Fleisch- oder Gemüsefülle.

Mitsingen & mitraten

Auch die Radio Arabella-Bühne am Dorffest wird von Grenzenlos prominent bespielt. Am

Samstag etwa mit der bewährten Mitsingveranstaltung „Grenzenlos Singen“. Die musikalische Animation dafür übernimmt die Formation Seelenklang mit Melanie Lipphard, Gerhard Hajny, Horst Nurschinger und Joe White Wolf (18 Uhr). Ab 20 Uhr kann man mit der Percus-

sionistin Karin Bindu trommeln. Samstags wie sonntags gibt's beim Grenzenlos-Weltquiz ansprechende Preise zu gewinnen (jeweils 16 Uhr), Grenzenlos Spielen lädt zu internationalen Gesellschafts- und Wiesenspielen ein (jeweils 14-16 Uhr), und der Wörderner Erzähler Paul Daniel wandert durchs Fest und unterhält mit launigen Geschichten.

Der Verein „Grenzenlos Kochen“ bereichert die Markt-gemeinde St. Andrä-Wördern seit zehn Jahren mit einer Fülle von Aktivitäten: Neben einem halben Dutzend öffentlicher Kochabende finden jedes Jahr u.a. regelmäßig Spiel- und Märchenabende, Literaturtreffen sowie Aktivitäten der Gruppe „Grenzenlos Solidarität“ statt.

Infos:

www.grenzenloskochen.at



Landtechnik - Infotage bei der Fa. Tobias

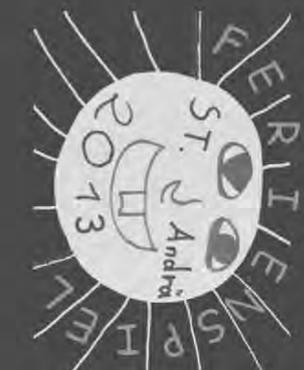


Bgm. Alfred Stachelberger und Vize-Bgm. Franz Semler mit Firmenchef Adolf Tobias

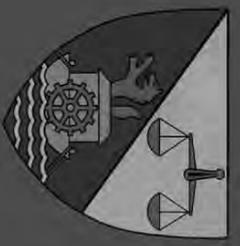
Am 24. und 25. Mai fanden Infotage bei der Firma Adolf Tobias in der Eduard Klinger-Straße statt.

Zahlreiche Besucher konnten sich von dem großen Angebot der Firma Tobias überzeugen. Neben den zahlreichen Traktoren (Probefahren war möglich) gab es Holzspalter, Kreissägen und vieles mehr zu bestaunen.

Gemeindehomepage - besuchen Sie www.staw.at und informieren Sie sich!



Ferienspiel-Kalender August / September 2013



Anmeldung bis spätestens einen Tag vor dem Termin beim Veranstalter!

Donnerstag, 1. 8. 2013
15.00 bis 18.00 Uhr

Biblisch basteln

Für Kinder von 3 bis 10 Jahren.
Im Pfarrsaal St. Andrä.
Informationen bei Ulrike List,
0699/17038848 oder u.list@aon.at
Katholisches Bildungswerk



Samstag, 3. 8. 2013
10.00 bis 14.00 Uhr

Trainiere mit Deinem Hund

Sportplatz Hintersdorf
Kind und Hund lernen gemeinsam!
Würstel für Herrl/Frauerl und Hund
Union Hintersdorf-Kirchbach



Samstag, 3. 8. 2013
15.00 bis 18.00 Uhr

Flying Fox

Zielspritzen mit Hochdruck und Kübelspritze
Im Anschluss kann sich jedes Kind bei uns stärken und erhält eine Urkunde
FF Greifenstein, Ersatztermin: 17. 8.
Treffpunkt beim FF-Haus Greifenstein



Mittwoch, 7. 8. 2013
15.00 bis 18.00 Uhr

4 gewinnt

Hagenthaler Sportschützen
Armbuschschießen - Darts - Dosenwerfen - Hufeisenwerfen, Grillen am Lagerfeuer!
Pfarrwiese und bei schlechtem Wetter im Pfarrhof in St. Andrä



Donnerstag, 8. 8. 2013
10.00 bis 12.00 Uhr

Wir hören Geschichten, spielen und basteln zum Thema
ICH und DU - Zusammen sind wir was!
Evangelische Pfarrgemeinde, Pfarrsaal
Greifensteiner Straße 29,
Anmeldung wegen Essen bei Eva Tiefenbacher,
Tel. 0699/18877326



Sonntag, 18. 8. 2013
11.00 bis 17.00 Uhr

12. Dschungeldorfer Spielefest

Kisten klettern, Hochseilgarten, Memory Insel, Turm bauen, Kletterwand, Wabbeln, Schatzinsel, Badewannenrennen.
Info: Renate Gaoil, 0676/5491558
IGM Dschungeldorf, Mäweweg 16, Altenberg



Freitag, 23. 8. 2013
15.00 bis 18.00 Uhr

Young Musical Artists

laden Dich ein. Bei uns kannst Du die Instrumente der Blasmusik kennen lernen.
Im Musikschul-Saal, Greifensteiner Straße 22.
Für alle Musikbegeisterten ab 4 Jahren. Wir freuen uns auf Dich! Keine Anmeldung erforderlich.
Informationen bei Angela Gruber, 0664/8371654



Freitag, 9. 8. 2013
15.00 bis 18.00 Uhr

Sportverein St. Andrä-Wörden

Sportplatz Wörden, Dr.-Karl-Renner-Allee
Im Anschluss an das Hoffrick DFB-Camp gibt dessen Trainer Einblicke in Fußball und Freizeit



Samstag, 24. 8. 2013
10.00 bis 16.00 Uhr

Kinder-Kettcar-Rennen

Rahmenveranstaltung Bobby Car und Erwachsenen-Rennen!
Kinderfreunde St. Andrä-Wörden, ARBÖ und Sportunion St. Andrä-Wörden.
Um Voranmeldung wird gebeten bis 10. 8. 2012.
Alexander Ypsilanti unter ypsi1@gmx.at oder 0660/1480884, Eisdrizlerin: 14. 9.



Beim Besuch von mindestens 5 Veranstaltungen erhältst Du beim Abschlussfest am 8. September 2013 ein Geschenk.



ferien-spiel-kalender

Juni/Juli 2013



Anmeldung bis spätestens einen Tag vor dem Termin beim Veranstalter!

Mittwoch, 26. 6. 2013
15.00 bis 18.00 Uhr

Spielefest mit Würstelgrillen



Kinderfreunde
Altenberg-Greifensee
Spielplatz Altenberg



Freitag, 28. 6. 2013
ab 15.00 Uhr

Piratenalarm am Altarm

Ferienpiratenspiel
bei Friedl Gastro
Friedl Gastro, Altarm Greifensee



Samstag, 29. 6. 2013
10.00 bis 15.00 Uhr
Schnupperpaddeln – Bewegung am/im Wasser!

Kajakunion Greifensee
Kajak-Schnuppertag für Kinder und Eltern.
Bitte um Voranmeldung! Tel. 0676/6041512.
Badebucht Greifensee

Sonntag, 30. 6. bis
Freitag, 5. 7. 2013

Oper unter Sternen

Theater- und Musikworkshop für Kinder
Kinder im Alter von 6 bis 14 Jahren erlernen in professioneller Begleitung ein paar der wichtigsten Dinge, die man als Schauspieler oder Sänger auf einer Bühne können muss. Kosten: € 95,- inkl. Verpflegung.
Anmeldung unter: 0676/64 123 99 oder titus@4u.tv



Montag, 1. 7. 2013
9.00 bis 12.30 Uhr

Zirkus Firlanz

Zirkustechniken lernen, üben, perfektionieren. Ob Jonglieren mit Tüchern, Bällen und Keulen, Diabolo, Devilstick, Rollbälle, Schnurspringen oder kleine Zaubertricks. Kursleitung: Stefan Novak. Für Anfänger und Fortgeschrittene.
Im Garten der Privatschule KreaMont

Samstag, 6. 7. 2013
12.30 bis 17.00 Uhr

Zillenfahrt nach Tulln und Besuch des Römermuseums

Motorzillclub Donau
Abfahrt: 12.30 Uhr Steganlage Hafen Wörden. Für unsere kleinen Matrosen gibt es natürlich ein kleines Buffet. Anmeldung bis 29. 6. 2013 bei Erich Milkisch, Tel.: 0676/9140022 & bei Franz Gruber, Tel.: 0664/2214733

Dienstag, 9. 7. + 6. 8. 2013
13.00 bis 14.00 Uhr

Besuch in der Greifvogelzuchtstation Hagenbachklamm

Die Greifvogelzuchtstation in der Hagenbachklamm ist die größte Europas. 350 Greifvögel (100 Tiere können besichtigt werden), 30 Arten (Falken, Condor usw.). Bitte, pünktlich sein!



Dienstag, 2. 7. 2013
ab 17.00 Uhr

Inline Hockey Spaß

Die Red Dragons laden ein zum Inline-Hockeyspaß! Einfach Inlineskates und Schützer mitnehmen, den Rest bekommt ihr bei uns. Am Abend geht's an die Würstel... alle Altersklassen. Red Dragons, Dragon's Lair, Altenberg, Felgasse 10



Dienstag, 9. 7. + 6. 8. 2013
14.00 bis 15.00 Uhr

Ponyreiten + Geschicklichkeitsreiten

bei Elisabeth Ostleitner „Reitstall bei der Greifvogelzuchtstation“
Ca. 50 m nach der Greifvogelzuchtstation in Richtung Hagenbachklamm. Tel. 02242/38027



Mittwoch, 3. 7. 2013 Bei
10.00 bis 16.00 Uhr **Fam. Pekar**

Ferienspiel in der Alten Hafenschenke
Treffpunkt: Alter Hafen Greifensee-Altenberg.
Programm: Trampolinspringen und Treibbootfahren, Alter von 6 bis 15 Jahren, Ferienpass bitte mitnehmen. Jedes Kind **Bei Schlechtwetter** erhält ein Getränk gratis! **am 7. 8. 2013**



Mittwoch, 17. 7. + 21. 8. 2013
16.00 bis 17.30 Uhr
Swing&smile4kids

Die smovey-Instruktorin Susanna und Bernhard von BSM Wellness-coaching laden dich zu Sport und Spaß mit den grünen Zauberlingen ein. Jedes Kind erhält einen gesunden Snack.
Spielplatz Altenberg



Freitag, 12. 7. 2013
15.00 bis 18.00 Uhr
Willkommen in der Welt der Schlittenhunde!

Manfred Komac, Wördern, Donaust. 8b
 Fragen aus der Welt des Hundes und der Welt des Schlittenhundes werden beantwortet. Bitte Kleidung anziehen, die beim Herumtollen mit den Hunden auch schmutzig werden darf!



Schlittenhundeschule mit Tradition
 Der Hund, das älteste Mitglied des Teams
 ... huskyweltsmeister!

Freitag, 19. 7. 2013
15.00 bis 16.00 Uhr
Cupcake verzieren

Andrea Bratke
 Teichgasse 27,
 Wördern



Freitag, 26. 7. 2013
16.00 bis 18.00 Uhr
Spielen wie bei der Feuerwehrjugend

FF Hintersdorf und
FF Kirchbach
 FF-Haus Hintersdorf



"Die Reise der Croods"
Pfadfinder Ferienspiel

am 27. Juli
Start 15.00 Uhr
 Pfadfinderwiese,
 Dammstraße 1
 in Zeiselmauer
 Ende 18.30



Wir laden alle Kinder ab dem 6. Lebensjahr herzlich zur frühlichen "Reise der Croods" am Samstag Nachmittag ein!
 Anmeldung unter pfadfinder@aon.at oder 06767629927

Freitag, 26. 7. 2013
17.00 bis 21.00 Uhr
Bodypainting Beach Party

Jugendtreff Meet You
 Für alle Kids und Jugendlichen ab 8 Jahren!
 Parkplatz/Wiese vor dem Jugendtreff



Dienstag, 16. + 23. 7. 2013
14.00 bis 15.30 Uhr
Tiere des Dschungels Töpfern für Kinder

Anmeldung erforderlich unter 38685 oder 0660/4804047. Kosten: € 4,-.
 Mitzubringen: Holzbrett, Gabel und Messer.
Kinder-Töpfer-Werkstatt Annett Roth,
 Alte Schule Greifenstein



Marktgemeinde St. Andrä-Wördern
Ferienspiel-Pass 2013

Name:
 Adresse:
 Geburtsdatum:

Den ausgefüllten Ferienspiel-Pass 2013, bitte, mit den bestätigten Veranstaltungen bis spätestens Donnerstag, den 5. September 2013, im Gemeindeamt abgeben.
 Beim Besuch von mindestens 5 Veranstaltungen erhältst Du beim Abschlussfest am 8. September 2013 ein Geschenk.
 Die Besuche bitte vom jeweiligen Veranstalter bestätigen lassen.

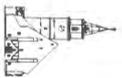
Samstag, 24. 8. 2013
16.00 bis 18.30 Uhr

Pfarrfest-Spielefest

Eine Reise in ein kleines Paradies

Spiele zu allen Sinnen, Druck- und Maltechniken, Suchspiele, Balllaufen, Geschicklichkeitsspiele, Kistenklettern, Systemspiele...

Man muss nur schauen, hören, spüren, schmecken, fühlen! Altersadäquate Leistungsanforderung! Erfrischende Belohnung!



Sonntag, 25. 8. 2013
16.00 bis 18.30 Uhr

Pfarrfest-Spielefest

Eine Reise in ein kleines Paradies

Die MitarbeiterInnen der Pfarre freuen sich sehr über euren Besuch!

Pfarre St. Andrä, große Pfarrwiese hinter dem Pfarrhof, Zugang über Wallenböckgasse

Donnerstag, 29. 8. 2013
14.00 bis 18.00 Uhr

Mit dem Bürgermeister im Zirkus!

Treffpunkt: 14.00 Uhr, Parkplatz Jugendtreff (hinter dem Gemeindeamt)



Samstag, 31. 8. 2013
15.00 bis 17.00 Uhr

Schulanfänger-Party

Kinderfreunde St. Andrä-Wördern

Im Gemeindamt Wördern, Kellersaal und Kellerstüberl

Einladung erfolgt extra!



Sonntag, 1. 9. 2013
15.00 bis 18.00 Uhr

POLIZEI St. Andrä-Wördern stellt sich vor!

Polizeistation 3423 St. Andrä-Wördern, Greifensteiner Str. 20, St. Andrä-Wördern

Arbeitstag eines Polizisten, Führung durch den Posten, Erklärung der technischen Geräte, Besichtigung von Einsatzwagen und Motorrad.
1. Führung um 15.00 Uhr, 2. Führung um 16.00 Uhr



Dienstag, 27. 8. 2013
von 10.00 bis 12.00 Uhr

Eintauchen in die Welt der Bücher!

Besuche uns im **EULENNEST** und lass Dich überraschen
Wördern, Altgasse 28



Sonntag, 8. 9. 2013
15.00 bis 17.00 Uhr

Tag des Kindes! Abschlussfest 20. Ferienspiel 1000 und eine Nacht

Kinderfreunde St. Andrä-Wördern

Treffpunkt: Spielplatz Dr.-Karl-Renner-Allee, bei Schlechtwetter in der NEWAG-Halle
Es erwarten Euch Spiel-, Bastel- und Sportstationen. Wir freuen uns, wenn Ihr kommt!



GRENZENLOS SOMMERFEST

Fr. 30. Aug. - So. 1. Sept. 2013

Freitag ab 17 Uhr - Samstag ab Frühstück bis open end - Sonntag bis 16 Uhr
beim Jungarbeiterwohnheim, Greifenstein

Das Fest der 71 Nationen aus St. Andrä-Wördern, World Music, internationale Küche, Spiele und Kreativangebote.

Mit Campingsplatz (Zelte).

Detailliertes Programm unter:

www.grenzenloskochen.at

Kochen, Essen, Tanzen, Volleyball- und Fußballspielen, Zelten, Theater und Spiele spielen stehen am Tages- und Nachtprogramm und natürlich viel Plaudern und Geselligkeit, gemeinsames Kochen, essen, trinken und spielen bedeutet Freundschaft, Gastfreundschaft, Frieden.



RAUM FÜR MITTEINANDER



| Nr. | Datum | Veranstaltung und Bestätigung des Vereines |
|-----|-------|--|
| 1 | | |
| 2 | | |
| 3 | | |
| 4 | | |
| 5 | | |
| 6 | | |
| 7 | | |
| 8 | | |
| 9 | | |
| 10 | | |
| 11 | | |



Kein Programmpunkt ohne Musik! Die Kirchenorgel wurde erklärt, bestaunt, bespielt - eine interessante Präsentation durch die Brüder Norbert und Christoph Schraik. Anschließend begleiteten junge Damen musikalisch die heiteren und besinnlichen Lesungen von Wolfgang Heilingner, Alfred Kernstock und Rainer Krebs. Beim Gospelworkshop mit Dr. James Moore ließen sich zahlreiche BesucherInnen unterrichten, um bei der abschließenden Andacht die erlernten Lieder mit Freude zu singen. Die Nacht klang mit einer Agape im Pfarrsaal aus.



Foto: Mag. Richard List

Christi Gebhard, Verena Bauer, Steffie Ubl, Barbara Hirsch, Kristin Dussmann und die

„Leser“ Wolfgang Heilingner, Rainer Krebs und Alfred Kernstock

Konzert des Hagenthaler Chores

Das Hagenthaler Chorkonzert „One moment in time“ war ein Ohrenschauspiel, zu dem Oboe Ingrid Palzer in den Musikschulsaal in St. Andrä-Wördern lud. Der Hagenthaler Chor unter der

Leitung von Kathy Heedles und der Kinderchor unter der Leitung von Ingrid Palzer - am Klavier: Kathy Heedles und Christoph Koberger, an der Gitarre Herbert Kocman - begeisterten

Jung und Alt. Durchs Programm führte Bernhard Beck. Anschließend gab es für die Konzertbesucher und Akteure einen kleinen Umtrunk.

Der Kinderchor unter der Leitung von Ingrid Palzer

Der Hagenthaler Chor unter der Leitung von Kathy Heedles



Fotos: Sibera

Die **TAGE DES SPORTS** vom 7. bis 9. 6. 2013 mussten wegen Hochwasser und persönlicher Hilfseinsätze vieler Teilnehmer abgesagt werden.

MASSAGE ATELIER



St. Andrä/Wördern

Zum Beispiel:
 Klassische Massage (30 min) € 21,-
 (60 min) € 38,-

3423 St. Andrä-Wördern,
 Sportgasse 2 · Tel. 0680/2079490
www.massageatelier.at

Menschenbilder - Wolfgang Peterl

Im Rahmen der 10. Hagenthaler Kulturtage eröffnete Vizebürgermeister Franz Semler die Vernissage „Menschenbilder“ von Wolfgang Peterl im Kulturhaus

VON OTTO SIBERA

von St. Andrä-Wördern. Der Korneuburger besuchte die Höhere Graphische Lehr- und Versuchsanstalt Abt. Reprofotografie/Lithografie. Der Mensch und die Natur stehen im Mittelpunkt seiner Tätigkeit in der Kommune. Kreativität und Phantasie, als Motor jeder Arbeit, ist auch Ausgangspunkt seiner künstlerischen Aktivität. Die Liebe zur Malerei ist im Gymnasium entstanden. Sein Zeichen- und Werklehrer Prof. Arminio Rothstein (bekannt durch die ORF Kindersendung „Habakuk“ Marionettentheater) hat ihn damals sehr dazu motiviert. Seine Techniken sind Kohle, Rötel, Tusche, Pastellkreiden und Aquarell. Die bevorzugten Themen sind Mensch und Landschaft, der menschliche Körper und seine unendlich vielfältigen Dar-

stellungsmöglichkeiten.

Zahlreiche Ausstellungen in Korneuburg, Heidenreichstein, Kulturforum NÖ. Landesregierung, China Kulturzentrum der Stadt SHAO XING, Shanghai Interna-

Wolfgang Peterl war seit 1978 im Gemeindedienst und von 1990 bis 2010 Bürgermeister von Korneuburg. Als Geschäftsführer der Siedlungsgenossenschaft Neunkirchen (SGN) nahm er erst

den Spatenstich vornehm. Hier entstehen in den nächsten Monaten elf Wohnungen für ältere Menschen aus der Gemeinde. www.peterl-menschenart.at. Bürgermeister



GGR Franz Leitinger, GR Walter Schreiner, GR Gitti Müller, Wolfgang Peterl, GR Renate Albrecht, Vize-Bgm. Franz Semler, Martin Peterl

tional Culture Association. Er ist Mitglied der Kulturvernetzung NÖ, Art-Galerie www.art-galerie.at, Art point Künstlervereinigung der VHS Korneuburg.

kürzlich an der Grundsteinlegung für ein weiteres Haus für Betreutes Wohnen am Kirchenweg in St. Andrä mit Landesrätin Barbara Schwarz teil, die

Alfred Stachelberger konnte den Künstler bei dieser Grundsteinlegung für die Ausstellung, die bis 26. Mai dauerte, gewinnen.



Maibaum geschmückt

Wie jedes Jahr wurde der Maibaum von den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr in Hadersfeld händisch aufgestellt. Erstmals hatten die Kinder des Ortes mit viel Freude und Spaß den Wipfel des Maibaumes geschmückt. Im nächsten Jahr wird jedes Kind ein Schmuckband mit seinem Namen und einem Glückwunsch für den Sommer

versehen dürfen. Das anschließende Beisammensein vereinigte viele Ortsbewohner unter dem Maibaum. Das Kommando der Freiwilligen Feuerwehr Hadersfeld hofft im nächsten Jahr über viele Nachahmer dieser von Hadersfeld ausgehenden Initiative des Maibaumschmückens durch Kinder berichten zu können.

VERANSTALTUNGEN

IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

... im Juni

DO, 13.6.

Heurigenfahrt nach Gösing/Wagram

Fahrt € 8,-/Person. Pensionistenverband St. Andrä-Wörtern-Zeiselmauer, Obfrau Theresia Walder, Tel. 0676/7021533

Seminarreihe Teil 3 „Kinder fördern - nicht überfordern!“

Mag. Michael Hofer. 19.00 - 21.00 Uhr, Pfarrsaal St. Andrä, Kath. Bildungswerk d. Pfarre St. Andrä

FR, 14.6.

Mädchencafe - Fimo Special

16.00 - 20.00 Uhr. Sommer-schmuck selbst gemacht. (Nur für Mädchen - keine Jungs.). Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wörtern, Tel. 31300 95
meet-you.at/wordpress/

Grenzenlos Puppentheater „Aljosa und der Hecht“

17.00 Uhr, Gasthaus Steinböck, Wörtern, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wörtern

Jazz/Rock-Abschlusskonzert der Musikschule

19.00 Uhr, Musikschulsaal, Greifensteinerstr. 22, St. Andrä, Musikschule St. Andrä-Wörtern

Tanz- u. Wohlfühlabend

20.00 Uhr, Hotel-Restaurant Marienhof, Unterkirchbacherstr. 32, Kirchbach, Tanz Sport Club - Boogie Woogie Freunde

FR, 14. - SO, 16.6.

25. Dorffest

Hauptstraße/Altgasse, Wörtern, www.staw.at
Programm siehe Seite 9

FR, 14. - SO, 23.6.

Ausstellung „auge in auge“: martini rieser de veen

Vernissage: 14.6. um 19.00 Uhr, Kulturhaus St. Andrä, Täglich von 11.00 Uhr - 20.00 Uhr, auBer Mittwoch

SA, 15. - SO, 16.6.

„Heile dich selbst“ Dr. Bach und die Bachblüten

Einführung in das Bachblütenwissen. Sa. 9.00 - 18.00 Uhr, So. 9.00 - 16.00 Uhr. St. Andrä-Wörtern, Anmeldung: 0680/3167693, zamalreiki@yahoo.com.mx
www.zeitengeister.org
Zamal Meliffa Huber

MO, 17.6.

Musik erleben - 4 Monate bis 2 Jahre

10.00 - 11.00 Uhr, (Einstieg jederzeit möglich!) Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, St. Andrä, Melanie Lippard, Tel. 0650/500 62 23, www.seelenkunst.at

Wasserbombenschlacht & Yoga für Mädls

16.00 Uhr. Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wörtern, Tel. 31300 95
meet-you.at/wordpress/

Heilsames Singen

aktiviert Glückshormone. Für alle Singenden und Summenden. 19.00 - 21.00 Uhr. Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, St. Andrä, Melanie Lippard, Tel. 0650/500 62 23, www.seelenkunst.at
Weiterer Termin: 31.7.

MO, 17. - FR, 21.6.

5-Tagesreise: Stubenberg

Anmeldung: Erich Stanek, 0676/9263172. NÖ Seniorenbund Ortsgruppe St. Andrä-Wörtern/Zeiselmauer-Wolffp.

MI, 19.6.

Wanderung „Ysperklamm“

Anmeldung: Gerhard Fegerl Tel. 33163. Verein Volkstanz und Geselligkeit Kirchbach

Still- und Säuglingsgruppe „Jahresausklang-Sommerpicknick-Singen“

9.30 - 11.30 Uhr, Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, St. Andrä

Schulfest der Informatik-Hauptschule St. Andrä-Wörtern

17.00 Uhr, Informatik-Hauptschule St. Andrä-Wörtern, Greifensteinerstr. 33, St. Andrä-Wörtern
www.hsstaw.at

Smovey Walk

Moderates Training mit den grünen Zauberringen. Trainingsgeräte können ausgeliehen werden. Jeden Mittwoch, 19.00 Uhr bis 25.9. Parkplatz Bahnhof Greifenstein (beim Altarm). BSM Wellness-coaching

DO, 20.6.

Kulinarische Weltreise: Italien

16.00 Uhr. Wir kochen ein typisch italienisches Gericht! Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wörtern, Tel. 31300 95
meet-you.at/wordpress/

Integrationsgespräch - Vielfalt als Chance

19.00 Uhr, ÖJAB Heim, Hauptstr. 2, Greifenstein, Marktgemeinde St. Andrä-Wörtern, www.staw.at

Grenzenlos Singen

19.30 Uhr, ÖJAB-Heim, Hauptstr. 2, Greifenstein, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wörtern

Sonnwendfeier mit Hexenverbrennung

20.00 Uhr, Am Kogl in Oberkirchbach. Treffpunkt Parkplatz Bonka. Bonka - Das Wirtshaus im Wienerwald, Oberkirchbacherstr. 61, Kirchbach, Tel. 6290, ww.bonka.at

FR, 21.6.

Abschlussfest der Volksschule St. Andrä-Wörtern

15.00 Uhr, Volksschule St. Andrä-Wörtern

Lachmahl, mit Ludwig Müller „Die Dönermonarchie“

Schmankerlbüffet mit anschl. Gratis-Kabarett für alle Büffetgäste. 19.00 Uhr Bonka - Das Wirtshaus im Wienerwald, Oberkirchbacherstr. 61, Kirchbach, Tel. 6290, www.bonka.at

FR, 21. - SO, 23.6.

Feuerwehrfest der FF-Hintersdorf

Fr. 17.00 Uhr
19.00 Uhr - Bieranstich durch Bgm. Alfred Stachelberger
22.00 Uhr - Sonnwendfeuer,
22.00 Uhr - Disco mit DJ Günter
Sa. 10.00 Uhr
22.00 Uhr - Disco mit DJ Bobby

So. 9.00 Uhr
11.00 Uhr - Frühschoppen mit Blasmusik.
FF-Hintersdorf, Hauptstr. 34

SA, 22.6.

Kirchbacher Waldfest

ab 10.00 Uhr, Holzlagerplatz am Ende der Kaltwasserstr., Kirchbach, Dorferneuerungsverein Kirchbach im Wienerwald

Petersfeuer - Abendmesse mit anschl. Würstelgrillen und Petersfeuer

18.00 Uhr, Pfarrwiese St. Andrä, Röm. Kath. Pfarre St. Andrä
www.pfarre-staw.at

Sonnwendfeier

20.00 Uhr, Obelisk Hadersfeld. NÖ Berg- u. Naturwacht Hadersfeld

SA, 22. - SO, 23.6.

Karuna-Reiki® Seminar

Das Reiki des Mitgeföhls. 9.00 - 18.00 Uhr, St. Andrä-Wörtern, Anmeldung: 0680/3167693, www.zeitengeister.org, Zamal Meliffa Huber

SO, 23.6.

Wanderung: Mühldorf-Panoramaweg Spitzer Graben-Spitz

7.00 Uhr, Parkplatz Hauptschule, Sportunion St. Andrä-Wörtern, Sektion Wandern
union.wandern@aon.at

Familiengottesdienst zum Schulschluss

9.30 Uhr, Evang. Kirche, Greifensteinerstr. 29, St. Andrä, Evang. Pfarramt Tulln

DI, 25.6.

Sicherheit in unserer Gemeinde

Wie sicher ist meine Gemeinde? Wie kann ich mein Eigentum schützen? 19.00 Uhr, Musikschulsaal, Greifensteinerstr. 22, St. Andrä, Bezirkspolizeikommando Tulln

Aktiviere Deine Heilkräfte - offene Gruppe

Melanie Lippard u. Dr. Karlheinz Grassegger. 19.30 - 21.30 Uhr, Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, St. Andrä. Anmeldung erforderlich! Tel. 0650/500 62 23,

VERANSTALTUNGEN

IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

MI, 26.6.

FERIENSPIEL: Spielefest mit Würstelgrillen

15.00 - 18.00 Uhr, Spielplatz Altenberg, Feldgasse, Kinderfreunde Altenberg-Greifenstein

Volkstanzübungsabend

20.00 Uhr, Pfarrsaal St. Andrä, Verein Volkstanz und Geselligkeit Kirchbach, Hans Stenger, Tel. 6292

DO, 27.6. - SO, 7.7.

Oper unter Sternen

Eröffnung 27.6. 19.00 Uhr
Msg. Josef Luger-Platz,
St.Andrä
Hagenthaler Kulturkreis
Programm siehe Seite 32

FR, 28.6.

FERIENSPIEL: Piratenalarm am Altarm

ab 15.00 Uhr, Friedl Gastro,
Altarm Greifenstein

Gemeinderatssitzung

18.00 Uhr, Gemeindeamt,
Altg. 30, Wördern, Marktge-
meinde St.Andrä-Wördern
www.staw.at

FR, 28. - SO, 30.6.

Sommerfest der FF-Altenberg

Fr. 16.00 - 24.00 Uhr,
Sa. 16.00 - 1.00 Uhr, Musik
mit Wolfgang Aster 19.00 -
1.00 Uhr, Tombola
So. 10.00 - 22.00, Früh-
schoppen 11.00 - 14.00 Uhr
mit dem Hans Ecker Trio,
mittags Spanferkl.
Toni's Stadl, Altenberg, Wie-
sengasse 19, FF-Altenberg

SA, 29.6.

FERIENSPIEL: Schnupperpaddeln - Bewegung am/im Wasser!

10.00 - 15.00 Uhr, Kajak-
Schnuppertag für Kinder und
Eltern. Bitte anmelden:
0676/6041512, Kajakunion
Greifenstein

REIKI „Wohlfühltreffen“ für den 2. Grad & Meister

14.00 - 17.00 Uhr, Anmel-
dung erforderlich, Oase f.
Körper, Geist & Seele, Am
Rain 9, St. Andrä, Christine
Stanzel, Tel. 0664/1526742
christie.stanzel-oase@gmx.at

Birthday Party - Wir werden 4

19.00 - 23.00 Uhr. Wir wol-
len mit euch allen Geburtstag
feiern. Jugendtreff MEET YOU,
Altg. 34, Wördern, Tel.
31300 95
meet-you.at/wordpress/

SO, 30.6. - FR, 5.7.

FERIENSPIEL: Oper unter Sternen

15.00 - 18.00 Uhr, Theater-
u. Musikworkshop für Kinder
von 6 bis 14 Jahren, Kultur-
haus St. Andrä. Kosten € 95,-
inkl. Verpflegung. Anmeldung:
0676/64 123 99, titus@4u.tv
Hagenthaler Kulturkreis

... im Juli

MO, 1.7.

FERIENSPIEL: Zirkus Firlefanzen

9.00 - 12.30 Uhr. Für Anfän-
ger u. Fortgeschrittene. Im
Garten der Privatschule
KreaMont

MO, 1. - DI, 2.7.

Fit mit Brain-Gym 1

Training für Gehirn und Kör-
per. 9.00 - 18.00 Uhr,
St.Andrä-Wördern, Anmel-
dung: 0680/3167693,
zamalreiki@yahoo.com.mx
www.zeitengeister.org
Zamal Melitta Huber

DI, 2.7.

Sommerabschlussfest

im Club mit Grillen, Kaffee
und Mehlspeisen. 14.00 Uhr
(Grillen ab 16.00 Uhr) Clublo-
kal, Altgasse 28, Wördern.
Pensionistenverband St.
Andrä-Wördern/Zeiselmauer-
Wolfpassing, Obfrau Theresia
Walder, Tel. 0676/7021533

FERIENSPIEL: Inline Hockey Spaß

ab 17.00 Uhr. Inlineskates
und Schützer mitnehmen.
Dragon's Lair, Feldgasse 10,
Altenberg. Red Dragons

Sommeryoga

Für Yogapraktizierende aller
Richtungen offen, einzeln
buchbar. 19.00 - 20.30 Uhr,
Annett Roth, Berggasse 20,
Altenberg, Villa Roth,
0664/1905182,

www.hatha-yogakurse.at,
Weitere Termine: 16.7., 23.7.
und 30.7.

MI, 3.7.

FERIENSPIEL in der Alten Hafenschenke

10.00 - 16.00 Uhr, Alter 6 -
15 Jahre. Ferienpass bitte
mitnehmen. Bei Schlechtwet-
ter am 7.8.2013. Fam. Pekar,
Alter Hafen, Greifenstein-
Altenberg.

DO, 4.7.

Sommeryoga am Vormittag

Für Yogapraktizierende aller
Richtungen offen, einzeln
buchbar. 10.00 - 11.30 Uhr,
Annett Roth, Berggasse 20,
Altenberg, Villa Roth,
0664/1905182,
www.hatha-yogakurse.at,
Weitere Termine: 18.7. u.
25.7.

Hormonyoga f. Geübte

18.00 - 19.00 Uhr, Pro Ein-
heit: € 15,-. Annett Roth,
Berggasse 20, Altenberg, Villa
Roth, 0664/1905182,
www.hatha-yogakurse.at.
Weiterer Termin: 25.7.

DO, 4. - FR, 5.7.

Fit mit Brain-Gym 2

Training für Gehirn und Kör-
per. 9.00 - 18.00 Uhr,
St.Andrä-Wördern, Anmel-
dung: 0680/3167693,
zamalreiki@yahoo.com.mx
www.zeitengeister.org
Zamal Melitta Huber

DO, 4. - SO, 7.7.

Heurigen-Tage

Sa. ab 20.00 Uhr „Harmonika
-Peter“ Live-Heurigenmusik,
Restaurant Lindenkeller, Wal-
lenböckg. 21, St. Andrä, Tel.
33696

FR, 5.7.

Theatro Piccolo mit dem Stück GIRAFIKA, Schauspiel, Tanz & Livemusik

16.00 Uhr - Musikschulsaal,
Greifensteinerstr. 22, St.
Andrä, Eintritt: € 5,-/Person
Erlös zugunsten dem Wald-
kindergarten St. Andrä-
Wördern, Karten: Ghwyne
Vizvary 0699/18190805,
ghwyne@gmx.at

SA, 6.7.

FERIENSPIEL: Zillenfahrt nach Tulln u. Besuch des Römermuseums

12.30 - 17.00 Uhr. Abfahrt
12.30 Uhr Steganlage Hafen
Wördern. Anmeldung bis
29.6., Erich Miksch
0676/9140022 u. Franz
Gruber 0664/2214733

SO, 7.7.

Wanderung: Nöstach-Hafnerberg-Neuhaus-Peilstein

8.00 Uhr, Parkplatz Haupt-
schule, Sportunion St. Andrä-
Wördern, Sektion Wandern
union.wandern@aon.at

DI, 9.7.

FERIENSPIEL: Besuch in der Greifvogelzuchtstation Hagenbachklamm

13.00 - 14.00 Uhr - bitte
pünktlich sein! Greifvogel-
zuchtstation, Klammweg,
Kirchbach

FERIENSPIEL: Ponyreiten + Geschicklichkeitsreiten

14.00 - 15.00 Uhr, bei Elisa-
beth Ostleitner „Reitstall bei
der Greifvogelzuchtstation“,
Tel. 02242/38027

Grenzenlos Märchen erzählen

19.00 Uhr, Anmeldung unter:
0664/8648308, Schloßg.45,
Wördern, Karin Duit, Verein
Grenzenlos St.Andrä-Wördern

MI, 10. - SA, 13.7.

Reiki-Seminar 1. Grad

8.00 - 12.00 Uhr, St. Andrä-
Wördern, Anmeldung: Zamal
Melitta Huber 0680/3167693,
zamalreiki@yahoo.com.mx

FR, 12. - SO, 14.7.

Zelfest der FF St. Andrä-Wördern

FF-Haus, St. Andrä-Wördern

FR, 12.7.

FERIENSPIEL: Willkommen in der Welt der Schliffenhunde!

15.00 - 18.00 Uhr. Bitte Klei-
dung anziehen, die beim Her-
umtollen mit den Hunden
auch schmutzig werden darf!
Manfred Komac, Donaust. 8b,
Wördern

VERANSTALTUNGEN

IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

SA, 13.7.

Hormonyoga-Workshop-Intensiv f. Beginner

10.00 - 13.00 Uhr, Annett Roth, Berggasse 20, Altenberg, Villa Roth, 0664/1905182, www.hatha-yogakurse.at

Grillerei im neuen Garten u. Auszählung unserer Spendenflasche, inkl. Gewinnspiel

ab 18.00 Uhr. Bonka - Das Wirtshaus im Wienerwald, Oberkirchbacherstr. 61, Kirchbach, Tel. 6290, ww.bonka.at

MO, 15.7.

Märchenhaftes Töpfern für Kinder

10.00 - 13.00 Uhr, Villa Roth, Berggasse 20, Altenberg, www.roth-keramik.com, 0664/1905182, Annett Roth. Weitere Termine: 17.7. und 19.7.

DI, 16. + DI, 23.7.

FERIENSPIEL: Tiere des Dschungels

14.00 - 15.30 Uhr, Kinder-Töpfer-Werkstatt, Kosten € 4,- Anmeldung 38685 oder 0660/4804047. Mitzubringen: Holzbrett, Gabel u. Messer. Alte Schule Greifenstein, Hadersfelderstr. 1, Greifenstein. Annett Roth

MI, 17.7. + MI, 21.8.

FERIENSPIEL: Swing & smile4kids

16.00 - 17.30 Uhr. Sport und Spaß mit den grünen Zauberlingen am Spielplatz Altenberg. BSM Wellnesscoaching

FR, 19.7.

FERIENSPIEL: Cupcake verzieren

15.00 - 16.00 Uhr, Andrea Brajke, Teichg.27, Wördern

SA, 20.7.

FERIENSPIEL: Leben im Wasser

14.00 - 17.00 Uhr, am Spielplatz bei der Wasserskischule. Anmeldung: 0699/12141486. Wörderner Fischerei-Verein

Sommerfest Fitness-Studio Zig-Zag

ab 18.00 Uhr, Fitness-Studio Zig-Zag

SO, 21.7.

„Rest“-Frühschoppen

ab 10.00 Uhr, Fitness-Studio Zig-Zag

Fahrt zu den Seefestspielen in Mörbisch

„Der Bettelstudent“, Karten ab März im Büro erhältlich, Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer-Wolfpassing, Obfrau Theresia Walder, Tel. 0676/7021533

MI, 24.7.

Reiki Kennenlernen und Üben

19.00 - 22.00 Uhr, Annett Roth, Berggasse 20, Altenberg, Villa Roth, Anmeldung erforderlich! 0664/1905182, www.hatha-yogakurse.at,

FR, 26.7.

FERIENSPIEL: Spielen wie bei der Feuerwehrjugend

16.00 - 18.00 Uhr, im FF-Haus Hintersdorf. FF Hintersdorf u. FF Kirchbach

FERIENSPIEL: Bodypainting Beach Party

17.00 - 21.00 Uhr, ab 8 Jahren, Parkplatz/Wiese vor dem Jugendtreff. Jugendtreff Meet You

SA, 27.7.

FERIENSPIEL: Die Reise der Croods

15.00 - 18.30 Uhr. Kinder ab 6. Lebensjahr. Start um 15.00 Uhr, Pfadfinderwiese, Dammstr. 1, Zeiselmauer. Anmeldung: pfadfinder@aon.at oder 0676/7829827. Pfadfinder und Pfadfinderinnen

SO, 28.7.

Grenzenlos Kochen im ROOTS Camp mit Spielen und Märchen

Ab 14.00 Uhr, Hadersfeld, Hauptstraße 28, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

MO, 29.7. - DO, 1.8.

Keramikwoche intensiv

Aufbautechniken u. Raku. 10.00 - 17.00 Uhr. Auch tageweise buchbar. Villa Roth, Berggasse 20, Altenberg, www.roth-keramik.com, 0664/1905182, Annett Roth.

DI, 30.7.

FERIENSPIEL: Kinder kochen ein Menü!

15.00 - 18.00 Uhr. Für Kinder ab 6 Jahren! Anmeldung erforderlich unter Tel. 6263, Hotel-Restaurant Marienhof, Unterkirchbacherstr. 32, Kirchbach

... im August

DO, 1.8.

FERIENSPIEL: Biblisch basteln

15.00 - 18.00 Uhr. Für Kinder von 3 bis 10 Jahren. Pfarrsaal Kirchenplatz, Kath. Bildungswerk der Pfarre St. Andrä v.d.Hgt. Info Fr. List, Tel. 0699/170 38 484 oder u.list@aon.at

SA, 3.8.

FERIENSPIEL: Trainiere mit Deinem Hund

10.00 - 14.00 Uhr. Kind und Hund lernen gemeinsam! Würsteln für Herrl, Frauerrl und Hund. Sportplatz Hintersdorf, Union Hintersdorf-Kirchbach

FERIENSPIEL: Flying Fox

Zielspritzen mit Hochdruck und Kübelspritze. 15.00 - 18.00 Uhr, Treffpunkt FF-Haus Greifenstein. FF Greifenstein. Ersatztermin: 17.8.

SO, 4.8.

Fahrt zu den Opernfestspielen St. Margarethen

„La Boheme“, Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer-Wolfpassing, Obfrau Theresia Walder, Tel. 0676/7021533

MI, 7.8.

FERIENSPIEL: 4 gewinnt

15.00 - 18.00 Uhr. Armbrustschießen - Darts - Dosenwerfen - Hufeisenwerfen, Grillen am Lagerfeuer. Pfarrwiese, bei Schlechtwetter im Pfarrhof St. Andrä. Hagenthaler Sport-schützen

DO, 8.8.

FERIENSPIEL: ICH und DU - Zusammen sind wir was!

10.00 - 12.00 Uhr - Anmeldung wegen Essen unter Tel. 0699/188 77 326, Pfarrsaal Greifensteiner Str. 29, Evangelische Pfarrgemeinde

FR, 9.8.

FERIENSPIEL: Sportverein St. Andrä-Wördern

15.00 - 18.00 Uhr. Sportplatz Wördern, Sportverein St. Andrä-Wördern



WOHNEN
&
SCHENKEN

KITTINGER

Ihr Tischlermeister mit Ideen



Tel. 02242/31119
www.kittinger.at



Tullner Straße 30a, 3423 St. Andrä-Wördern
Kalvarienberggasse 42, 1170 Wien

Tee und Geschenke

Küchenstudio und Tischlerei

Heurigenkabarett mit dem Hans Ecker-Trio



V.l. Peter Jägersberger, Willi Dussmann, Bgm. Alfred Stachelberger, Erwin Albrecht, Hans Ecker, Rudi Bichler, Vize-Bgm. Franz Semler

Das Hans Ecker-Trio stellte die Lachmuskeln des Publikums im Musikschul-Saal St. Andrä beim Heurigenkabarett auf die Zerreißprobe. Das Hans-Ecker-Trio brachte wienerische Spitzzübereien wobei „Chef-entertainer“ Hans Ecker (Gitarre) von Peter Jägersberger (Bassgitarre) und Rudi Bichler (Ziehharmonika) musikalisch begleitet wurde.

Die Veranstaltung im Rahmen der 10. Hagenthaler Kulturtage unter der Leitung von Entertainer Hans Ecker und dem Allroundkünstler Peter Jägersberger aus Grünbach am Schneeberg, sowie dem Keyboard- und Harmonika-Profi Rudi Bichler rissen die Anwesenden zu Begeisterungstürmen hin. Wir freuen uns schon jetzt auf weitere Kabarettabende mit dem Hans-Ecker-Trio.

„1000 & One Night Stand“ - Regina Hofer



Foto: Sibera

Das Kabarett „1000 & One Night Stand“ mit Regina Hofer fand im Mainstreet-Saal im Kulturhaus St. Andrä statt. Das nicht gerade jugendfreie Programm begeisterte viele

BesucherInnen, darunter auch Vizebürgermeister Franz Semler (links im Bild). Anschließend unterhielten sich die Gäste angeregt im Kulturcafé.

kulturhaus st. andrä, kirchenplatz
täglich 11.00 - 20.00
außer mittwoch

auge in auge
14. juni - 23. juni 2013

martini rieser de veen
www.martinirieser.at

eröffnung freitag 14. juni 2013, 19.00

das kulturhaus st. andrä gibt sich die ehre
sie zur ausstellung herzlichst einzuladen

zur ausstellung spricht ermin döll, zenmeister

Konzert der Vienna Jazz Serenaders



Am 16. 5. fand im Rahmen der Hagenthaler Kulturtage ein Konzert der Vienna Jazz Serenaders statt. Das begeisterte Publikum konnte sich nach dem Konzert 2010 auch heuer von einer tollen Vorstellung überzeugen. Mit dabei waren wieder Gerald Prister (Trompete, Flügelhorn), Thomas Kukula (Klarinette, Saxophon), Georg Greif (Klavier), Margit Schmidt (Kontrabass) und Werner Flicker (Schlagzeug).

Bürgermeister Alfred Stachelberger und Vize-Bürgermeister Franz Semler zählten ebenfalls zu den Gästen.



Ausstellung 3 Künstler 3 Genres 3 Welten



Foto: Sibera

Bürgermeister Alfred Stachelberger, Eva Schnepf, Nadja Pohl, Christine Hahn, Harald Vogt, Anton Klein

Die Gemeinschaftsausstellung "3 KÜNSTLER 3 GENRES 3 WELTEN" mit Christine Hahn, Nadja Pohl und Eva Schnepf, organisiert von Harald Vogt, im Kulturhaus St. Andrä, lockte zahlreiche Besucher an. Ehrengast Anton Klein las aus seinen Büchern. Unter allen Gästen der

Vernissage, die Bürgermeister Alfred Stachelberger eröffnete, wurde eine NIKON Coolpix Digitalcamera verlost. Die Ausstellung konnte bis 2. Juni besucht werden.

Ana Paula da Silva

Mit einem fulminanten Konzert hat sich Ana Paula da Silva in St. Andrä-Wördern zurückgemeldet.

Am Sonntag, dem 26. Mai 2013, musizierte sie mit ihren Fans und für alle, die brasilianische Rhythmen gerne hören, spüren, live erleben und in die südamerikanische Lebensart eintauchen wollten. Und es ist ihr gelungen!

Ana Paula ist die stimmungswaltige Lautmalerin ihrer brasilianischen Heimat. Liebe, Anlehnung, Freude, Kummer und Liebesleid sind die selbstverständlichen Stoffe, aus denen Ana Paulas wunderbare Lieder gemacht sind - dazu muss man des Portugiesischen nicht einmal mächtig sei, um den Inhalt, die Stimmung und das Anliegen ihrer Lieder zu verstehen.



Girafika: Schauspiel, Tanz & Livemusik

Auf Initiative einer als Schauspielerin tätigen Mutter des Waldkindergartens St. Andrä gastiert das THEATRO PICCOLO mit dem Stück GIRAFIKA in St. Andrä Wördern. Kindgerecht und mit viel Witz werden spielerisch Themen wie Gier, Verteilung der Ressourcen und Verantwortung behandelt. 8 Tänzerinnen, MusikerInnen & Schau-

spielerInnen der Gruppe lyASA aus Zimbabwe spielen gemeinsam mit Ghwyne Vizvray, einer Schau- & Puppenspielerin des THEATRO PICCOLO. Die Geschichte wird in deutscher Sprache erzählt und gespielt. Für Kinder ab 4 Jahren.

Freitag, 5. 7. 2013, ab 16.00 in der Harald-Godai-Volksschule St. Andrä, Greifensteiner Str. 22

JUGENDTREFF

Mo – Fr: 16 – 19 UHR

Altgasse 34, 3423 St. Andrä-Wördern

0676/6505014

02242/3130095

(zu den Öffnungszeiten)

jugendtreff@staw.at

www.meet-you.at

Jugendtreff Meet You

JEDEN MONTAG
18 bis 19 Uhr
YOGA für Mädls

Fr 14.06.2013

Mädchencafé

Fimo Special: Sommerschmuck selbst gemacht - 16 bis 20 Uhr
(Nur für Mädchen - * Keine Jungs)

Mo 17.06.2013

Wasserbombenschlacht

Do 20.06.2013

Kulinarische Weltreise: Italien

Wir kochen und verspeisen ein typisch italienisches Gericht. Gratis!!!

Sa 29.06.2013

Birthday Party – Wir werden 4

Wir wollen mit euch allen Geburtstag feiern. 19 bis 23 Uhr

Waldkindergarten

Seit 8 Jahren gibt es nun den Waldkindergarten in St. Andrä. Derzeit wird er von 24 Kindern besucht, die von 4 BetreuerInnen in Wald und Wiese begleitet werden.

Auch heuer wieder werden unsere großen Kinder in diese Schulen weiter wandern auf ihrem Lebensweg. Sieben von ihnen werden ab Herbst 2013 eine Regelschule besuchen und vier Kinder eine Alternativschule.

So wie wir die Kinder erlebt haben, werden sie ihren Weg mit viel Lebenskompetenz und Eigenmächtigkeit fortsetzen.

Bis ins Frühjahr hinein durften wir

als Organisation (Verein) die Gemeinwohlbilanz erstellen und durch externe PrüferInnen auditiert lassen.

Das Ergebnis kann sich sehen lassen und bestärkt uns in unserer Arbeit als WaldkindergärtnerInnen. Wer sich näher für die Gemeinwohlbilanz des Waldkindergartens interessiert, findet sie unter: <http://economia-del-benecomune.it/de/content/beispiele-f%C3%BCr-gemeinwohl> Informationen über den Waldkindergarten sind auch auf unserer gerade in Arbeit befindlichen Homepage

www.derwaldkindergarten.at zu sehen.



Dorffest 2013 St. Andrä-Wördern

Scheiberlkisten- und Fußballworkshop

15. Juni ab 14:00

Kostenloser Fußballworkshop beim Jugendtreff

Ihr habt die Möglichkeit zu erfahren, wie es ist einen Fußball mit eigenen Händen zu nähen, um danach in „Scheiberlkisten“ faire Turniere zu spielen.

JUGENDTREFF

Mo-Fr: 16-19 Uhr

Altgasse 34, 3423 St. Andrä-Wördern

0676/6505014

02242/3130095 (zu den Öffnungszeiten)

jugendtreff@staw.at

www.meet-you.at

suche uns auf facebook unter

„Jugendtreff Meet You“



Bilder aus der Seele

Die Präsidentin des Hagenthaler Kulturkreises, Elfriede Heiling, eröffnete gemeinsam mit dem Filialleiter der Volksbank Tullnerfeld in St. Andrä-Wördern, Günter Matias, im Beisein von Volksbankdirektor Herbert Blauensteiner, die Vernissage „Bilder aus der Seele“ von Sabine Deschka in der Volksbank Tullnerfeld, Filiale St. Andrä-Wördern. Die bekannte Künstlerin aus St. Andrä-Wördern hat die Leidenschaft zum Malen vor über einem Jahrzehnt entdeckt. Ihre Bilder „entstehen“, weil ihre



GR Maximilian Titz, GR Ing. Martin Heinrich, und Klaus Deschka, Bgm. Alfred Stachelberger, GGR Erich Stanek, Günter Matias, Elfriede Heiling, Dir. Herbert Blauensteiner, Sabine

Bilder sich während des Malens fast selbstständig entwickeln. Dabei entstehen Formen und Gestalten, die sie dann weiter herausarbeitet. Besonders viel Freude bereitet es ihr, wenn Bilder ihren richtigen Besitzer finden und dadurch Kraft und

Freude spenden. Wenn dies der Fall ist, dann ist für sie das Ziel erreicht. Es macht sie glücklich, anderen mit ihren Bildern Freude zu bereiten, so die Künstlerin. Zum traditionellen Buffet und Weinverkostung mit Weinen des Winzerhofs Fink aus Höbenbach

lud Elfriede Heiling und freute sich über regen Zuspruch. **Dauer der Ausstellung:** bis 21. Juni zu den Banköffnungszeiten, Volksbank Tullnerfeld, Filiale St. Andrä-Wördern, Tullnerstraße 4a. **OTTO SIBERA**

POLIZEI



Bürgermeister Informationen
Ämthche Mitteilung für die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

Sicherheit in unserer Gemeinde

- **Wie sicher ist meine Gemeinde?**
- **Wie kann ich mein Eigentum schützen?**

Seitens der Polizei werden die aktuellen, örtlichen Kriminalitätszahlen präsentiert und die wichtigsten Präventionsempfehlungen zum Thema „Wie schütze ich mein Eigentum?“ weitergegeben. Wir geben auch Informationen über die organisatorischen Veränderungen in der Polizei und freuen uns über eine Diskussion im Anschluss bzw. können Fragen offen oder persönlich gestellt werden

**Dienstag,
25. Juni 2013, 19.00 Uhr**

Musikschulsaal, Greifensteiner Straße 22



Jazz Rockkonzert der Musikschule

Am Freitag, dem 14. Juni 2013, um 19.00 Uhr, wird gerockt und gejazzt. Im Musikschulsaal der Volksschule St. Andrä, Greifensteiner Straße 22

Tischtennis-Landesmeisterschaften der Sportunion Niederösterreich in St. Andrä-Wördern

Insgesamt 112 SpielerInnen von 20 Vereinen fanden sich am 25. und 26. 5. 2013 in St. Andrä-Wördern zur Tischtennis-Landesmeisterschaft der Sportunion Niederösterreich ein und kämpften in 26 Disziplinen um Medaillen. Bürgermeister Alfred Stachelberger, der den Ehrenschutz der Veranstaltung über-



Gold (Oliver Fahrnik, Mitte),
Silber (Florian Kalwitz, links)
in der Altersklasse U 9

nommen hatte, lobte in seinen Eröffnungsworten das Engagement der Sportunion St. Andrä-Wördern und freute sich, dass St. Andrä-Wördern als Veranstalter der Landesmeisterschaften ausgewählt wurde. Neben den klassischen Bewerben wurden auch Hobbybewerbe ausgetragen, die vor allem im Nachwuchsbereich von 16 SpielerInnen genutzt wurden und sogar ein U-9-Bewerb kam dabei zustande. SpielerInnen der Sportunion St. Andrä-Wördern eroberten nicht weniger als 5 Goldene, 4 Silberne und 13 Bronzemedailen.

Gold: Jakob Murhammer, Einzel 1000; Jakob Murhammer / Lukas Pfeiffer, U-18-Doppel; Felix Hülmbauer, U15; Loriana-Maja Duric, Hobby U15w; Oliver Fahrnik, Hobby U9.

Silber: Felix Hülmbauer, U18; Emily Lippe, U11w; Mara Baurecht, Hobby U15w; Florian Kalwitz, Hobby U9.

Bronze: Wolfgang Limberger, S55; Karl Limberger, S55; Felix Hülmbauer, Einzel 1600; Lukas Pfeiffer, Einzel 1000; Jakob Murhammer, U18; Felix Hülmbauer, U18 Doppel (mit Leonhard Zehetgruber, Langenlois); Jakob Murhammer, U15; Adam Hamami / Natasa Ostojic, U15 Doppel; Natasa Ostojic, U13w; Lidia Ostojic, U11w; Emily Lippe,

U11 Doppel (gemeinsam mit Matthias Koliander, Ziersdorf); Christine Baurecht-Pranzl, Hobby Doppel (mit Jutta Riha-Aigner, Hadersdorf); Christine Baurecht-Pranzl, Hobby weiblich.

VON DIETER BAURECHT
Sektionsleiter Tischtennis
der Sportunion St. Andrä-Wördern

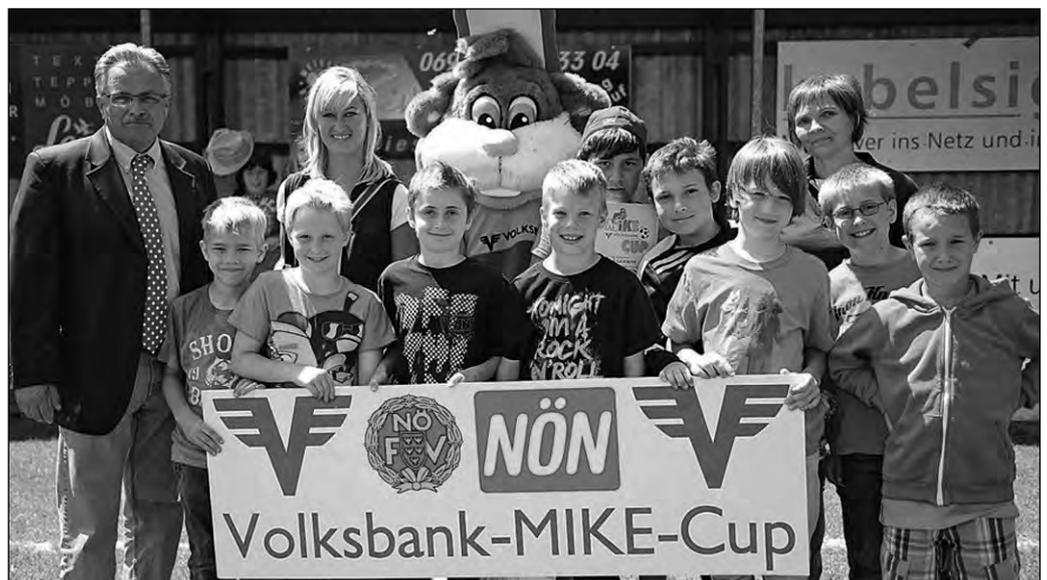


Vizebgm. Franz Semler, Robert Hülmbauer, Bgm. Alfred Stachelberger, Turnierleiter Dieter Baurecht und NÖTTV Präsident Eduard Herzog

Mike-Cup - Regionalturnier NÖ Mitte

Als Bezirkssieger beim MIKE-Cup der Volksschulen konnte die Mannschaft beim Regionalturnier in Pottenbrunn wieder sehr gute Figur machen. In allen Spielen technisch überlegen, konnten leider nur wenige Tore erzielt werden. Dennoch erreichten die Burschen den guten 5. Platz.

Das Team: Josef Göttlicher, Clemens Pasruck, David Kainrath, Dominik Vincze, Hakan Tug, Florian Pani, Felix Kreutner, Thomas Eherer, Andreas Binder mit VL Carina Schörghofer.





Kulturinitiative St. Andrä-Wördern

Über dreihundert Besucher haben in den Monaten von Oktober bis Juni die vielfach preisgekrönten Filme im ProgrammKino St. Andrä-Wördern gesehen. Dank der guten Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde und dem Filmboard von „EU XXL Filme aus Europa“ konnten wir Ihnen vor allem heitere Streifen zeigen. Sie haben es uns mit beständig hohen Besucherzahlen gedankt. So zählten die Filme „Life is Life“ (A,D 2010), „Sommer in Orange“ (D 2011), „Alles koscher!“ (GB 2010), „Ein Sommersandtraum“ (CH 2011) und „Fasten auf Italienisch“ (F 2010) zu den bei weitem lustigsten, ohne jemals in Klamauk oder in Banalität zu verfallen. Das war auch unser Anspruch

beim Aussuchen. In gewisser Weise als „skurril“ können die Rückerinnerungsgeschichte „Fenster zum Sommer“ (D, FIN 2011), „Das Konzert“ (B, F, I, RO, RU 2009), die Beziehungsgeschichte „Der Dorflehrer“

Artist“ (F 2011) nicht nur einen Oscar-Abräumer programmiert, sondern auch Ihr Besucherinteresse gut getroffen. An diesem Abend waren auch die meisten ZuschauerInnen im Mainstreet-Saal. Wir haben uns darüber sehr

die Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde und dem EU XXL Filmboard, sie alle haben das überhaupt erst ermöglicht. Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Sommer und arbeiten einem Wiedersehen ab Ok-

ProgrammKino: Danke!

(CZ, D, F 2008) und die Familiengeschichte aus der Kommune „Die Vaterlosen“ (A 2011) bezeichnet werden. Sozusagen fürs „Gmüt“ waren das „Wunder einer Winternacht“ (FIN 2008) und der Streuner im „Red Dog“ (AUS 2011). Zweifellos haben wir mit „The

gefremt, Ihren Geschmack gefunden zu haben. Aktuell sind wir dabei, aus einer großen Reihe von Filmangeboten des EU XXL-Filmboards wieder passende Streifen auszusuchen. Wir versuchen einen Schwerpunkt zu bilden und wollen Ihnen entsprechende Highlights bieten. Über das Programm für die Saison 2013/2014, mittlerweile die fünfte, in der es wieder ein Programm Kino im Ort gibt, werden wir Sie noch informieren. Wir freuen uns über das bisher Erreichte, die gute und erfolgrei-

tober 2013 intensiv entgegen.
**Gunvor Koitz Philippe Juillot
Michael Stiller**
Bis zum Vorliegen des neuen Programms finden Sie alle Filmbeschreibungen dieser Saison auf unserer Homepage <http://programmokino.kultur-staw.info/Programmzettel.html>
Wir danken folgenden Verleihern für die Nutzung des Bildmaterials: Thimfilm, Filmladen Filmverleih, Neue Visionen Filmverleih, Polyfilm Verleih, Dor Film/Petro Domenigg, Ascot Elite und Delphis Films.



Alles Koscher



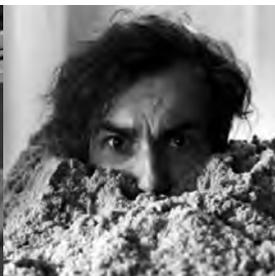
Das Konzert



Der Dorflehrer



Die Vaterlosen



Ein Sommersandtraum



Fasten auf Italienisch



Fenster zum Sommer



Life is Life



Red Dog



Sommer in Orange



The Artist



Wunder einer Winternacht

Clubtraining für Kinder und Jugendliche 2013

Das Angebot „Clubtraining“ beinhaltet folgende Leistungen:

Basispaket:

- 2x / Woche Training;
- Aufteilung = Allgemein, Technik, Wettkampf beginnend mit 15. 4. 2013 bis 13. 10. 2013, jeweils Montag und Donnerstag von 15–18 Uhr (Sommerpause von 22. 7.–4. 8. 2013).

• Mitgliedschaft im UTC St. Andrä-Wördern

• Eigener Schlüssel für den Tennisplatz (für Jugendliche ab 12 Kautions € 35,-)

• Kundenkarte der Fa. Eybl Wien Nord, 15% Rabatt auf alle Tennisartikel (auch auf reduzierte Ware, ausgenommen generelle Verbilligungen, nicht mit anderen Rabatten kombinierbar).

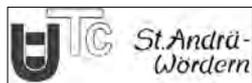
Kosten: € 330,- oder € 30,- + € 60,- monatlich

Silber-Paket:

Leistungen wie Basispaket und zusätzlich:

- Under Armour Tennis Package (T-Shirt mit Tennisschul-Logo, Kappe, Schweißband und Trainingstasche).

Kosten: € 390,- oder € 30,- +



€ 70,- monatlich

Gold-Paket:

Leistungen wie Basispaket und zusätzlich:

- 1x ET inkl. Videoanalyse + Nachbesprechung des Videos (ca. 1 Woche später)

- Under Armour Tennis Package (T-Shirt mit Tennisschul-Logo, Kappe, Schweißband und Trainingstasche)

Kosten: € 450,- oder € 30,- + € 80,- monatlich

Wir bitten um Verständnis, dass aus Kostengründen eine Mindestteilnehmerzahl von max. 15 Teilnehmern festgesetzt wurde. Entfallene oder versäumte Stunden werden nicht nachgeholt oder refundiert.

Anmeldung:

Daniel Schwarz – Tel. 0660/46 54 129
Email: danielschwarz.tennis@gmx.at

BÜCHEREI EULENNEST

Bücherei der Marktgemeinde in der Altgasse 28, 3423 St. Andrä-Wördern

Team erweitert

In den letzten Wochen erweiterten wir unser Team. Nun sind 5 Frauen und

2 Männer abwechselnd ehrenamtlich im Eulennest im Einsatz.



Unser Team im Bild von links: Astrid Pillmayer, Robert Handl, Peter Bican, Ulrike List, Renate Pregebauer und Brigitte Mangle (leider nicht im Bild: Helga Joksch).

Aktives Eulennest

Zahlreiche Veranstaltungen in der Vergangenheit belebten unsere Bücherei. Künftig nehmen wir natürlich wieder am Dorffest mit unserem großen Bücherflohmarkt teil und auch im Sommer veranstal-

ten wir einen Ferienspielvormittag.

Vielen Dank auch für die zahlreichen Buchspenden! Sollten Sie sehr gut erhaltene Bücher, DVDs oder Spiele zu Hause haben, die Sie spenden möchten - wir freuen uns darüber!

KINDERTENNISCAMP

IN DEN

SOMMERFERIEN

für alle Kids & Jugendliche

MO – FR 9 – 15 Uhr

Inklusive:

Mittagessen u Getränke, Speedtennis, Freies Tennisspielen, Videoanalyse, Taktiktraining, Abschlussturnier

Camp Termine:

8.7 bis 12.7.2013 (2.FW)

19.8 bis 23.8.2013 (8.FW)



Preis pro Woche 190 €

ab 2 Kindern 180 € p. Kind / Woche

Kontakt und Information

Daniel Schwarz
Tel: 0660/46 54 129

E-Mail: danielschwarz.tennis@gmx.at



St. Andrä-Wördern

Tennisplätze Union
Eduard-Klingerstr.6
3423 St. Andrä Wördern

Netzwerk der Solidarität

Hilfe bei Ihrer Arbeitsuche gezielt und kostenlos

A-3101 ST. PÖLTEN, Klostersgasse 15
Tel. 02742/324-3383 und Fax 02742/324-3372
e-mail: netzwerk.ka.stpoelten@kirche.at

NETZWERK TULLN



Termine der Netzwerk-Sitzungen 2013

Bitte erfragen Sie den Termin von Mo-Fr von 9-14 Uhr unter Tel. 02742/324, DW 33 83



80. GEBURTSTAG

Margarete Benischek, Wördern, 9. 5.
 Margarete Futterknecht, Altenberg,
 15. 5.
 Martha Damböck, Hintersdorf, 23. 5.

85. GEBURTSTAG

Anna Pasruck, Wördern, am 24. 5.

90. GEBURTSTAG

Auguste Donauer, Altenberg, 17. 5.
 Margarete Wania, Wördern, 24. 5.

55. HOCHZEITSTAG

Hermine und Helmut Lang, Wördern,
 am 17. 5.
 Paula und Walter Köberl, Hadersfeld,
 am 24. 5.

65. HOCHZEITSTAG

Friederika und Alfred Wezulek,
 Wördern, am 8. 5.

NAMENS DER
 GEMEINDE-
 VERTRETUNG DARF
 ICH ALLEN
 JUBILARINNEN UND
 JUBILAREN ZU IHREM
 FESTTAG
 HERZLICHE
 GLÜCKWÜNSCHE
 ENTBIETEN.
 MIT FREUNDLICHEN
 GRÜSSEN
 IHR BÜRGERMEISTER
 ALFRED
 STACHELBERGER



ZUM
80. GEBURTSTAG von *Martha Damböck* (im Kreis ihrer Familie) gratulierten **GGR Franz Leitzinger** und **GR OV Christine Kutscha**



Die Damen-Mannschaft des Sportvereins St. Andrä-Wördern holte in der Gebietsliga Weinviertel überlegen den Meistertitel. Bürgermeister Alfred Stachelberger gratuliert Kapitänin Petra Bauer zum verdienten Titel



PER

UNTER STERNEN

2013

| | |
|-------------------------------|---|
| Do., 27. Juni, 19.30 | - Eröffnung - Young Musical Artists |
| Fr., 28. Juni, 21.00 | - Verdi - Il Trovatore |
| Sa., 29. Juni, 19.30 21.00 | - Konzert - Die Vielharmonikerinnen - Show - Falco, Symphonic! |
| So., 30. Juni, 21.00 | - Strauss - Der Rosenkavalier |
| Mi., 3. Juli, 21.00 | - Shakespeare - Ein Sommernachtstraum |
| Do., 4. Juli, 21.00 | - Mozart - Die Zauberflöte |
| Fr., 5. Juli, 18.00 20.30 | - Kinder - Opernworkshop-Show - Wagner - Parsifal |
| Sa., 6. Juli, 19.30 21.00 | - Konzert - The Swinging Sweethearts - Musical - Moulin Rouge |
| So., 7. Juli, 21.00 | - Operette - Wiener Blut |

St. Andrä Wördern

Msg. Josef Luger - Platz (Unterer Kirchenplatz)

Bei Schlechtwetter im Mainstreetsaal
Freier Eintritt - Spenden erbeten!

Präsentiert von Elfriede Heilinger und Titus Hollweg